

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 50 · 11. Dezember 2020  
Ausgabe Lichtenberg



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

## Meine Kunden suchen Häuser & Wohnungen.

Erzielen Sie einen **Top-Preis** für Ihre Immobilie.  
Der Markt schreit nach Ihrer Immobilie. Käufer warten.



**GERBER IMMOBILIEN**

GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 3144

Gerber Immobilien

Inh. Frank Gerber

Am alten Brunnen 3, 95180 Berg

Telefon: 09293-9 333 144

E-Mail: [info@gerberimmobilien.com](mailto:info@gerberimmobilien.com)

[www.gerberimmobilien.com](http://www.gerberimmobilien.com)

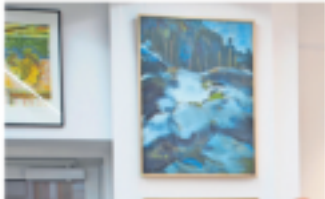
Titelfoto: Weihnachten bei den Traktorfreunden Reitzenstein – die Tanne ist festlich geschmückt

Der Sternstunden-Adventskalender kommt am 18. Dezember aus dem Kinder- und Jugenddorf Martinsberg

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 14 - 16
Schwarzenbach a.Wald	Seite 17 - 20
Bad Steben	Seite 21 - 22
Geroldgrün	Seite 23 - 25
Berg	Seite 26 - 27
Lichtenberg/ Issigau	Seite 28 - 29



### Ausstellung Fränkische Land- schaften

Seite 5

# Leserfotos der Woche



### Von Engeln bewacht ...

... ist die Außenkrippe des Salons Birgit in Berg, gemacht aus einem gefällten Baumstamm. Andreas Brandt-Grassinger aus Geroldgrün hat ein Bild von seiner weihnachtlichen Deko geschickt, dieses Jahr mit dem Thema „Eine weihnachtliche Symphonie“.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.



### Sternstunden- Adventskalender aus Naila

Seite 8



## das KAMINHAUS

Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

Wir beraten Sie gerne!

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen



Ofen- und Kaminbau  
alles aus einer Hand

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

### „Made in Selbitz“ - unsere Ausbildungsplätze für Dich




Wir bilden aus zur / zum

- Industriemechaniker ...
- Fachkraft Lager/Logistik ...
- Maschinen-/Anlagenführer ...
- Industriekaufleute ...
- Verfahrensmechaniker ...
- Techn. Produkt-designer ...
- Werkzeugmechaniker ...

Komplette Bewerbungsunterlagen bitte an:  
[bewerbung@wikutec.com](mailto:bewerbung@wikutec.com) Infos unter [www.wikutec.com](http://www.wikutec.com)

Dein Ausbilder.



Dein Team.



### Gottesdienste an Weihnachten: Jetzt anmelden!

Seite 12

## Auto EISENBERGER KG

Am Alten Hügel 8/11  
07356 BAD LOBENSTEIN  
Tel. (03 66 51) 6 22-0  
Fax (03 66 51) 6 22-19



\* autorisierter Ford Service Betrieb

www.auto-eisenberger.de



FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr



### 12 Apostel-Weg bewirbt sich für Auszeichnung

Seite 25

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



AGENTUR PILZ  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation ab sofort  
KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila

### Wochenangebot

vom Fr. 11.12.2020 bis Do. 17.12.2020

Schweinekamm auch als Steak	100 g	0,99 €
Schnitzel aus der Oberschale	100 g	0,99 €
Schemmel's Debreziner	100 g	1,19 €
Schemmel's Champignonlyoner	100 g	1,05 €
Gemischter Fleischkäse	100 g	1,05 €

Ihre Metzgerei  
SCHEMMEL

Aus der  
Region – für  
die Region

Zum 4. Advent Gefülltes Schweinefilet 100g nur 1,19 €  
Bitte vorbestellen

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
500 g Fleischkäse , roh

Traktorfrende Reitzenstein: Die Tanne ist festlich geschmückt

# Vorfreude auf Weihnachten

Reitzenstein – Kein Glühwein- und Bratwurstduft, keine weihnachtliche Musik und kein geselliges Beisammensein. Aber ein wenig weihnachtliche Atmosphäre gab es im Issigauer Ortsteil Reitzenstein trotzdem – pünktlich zum 1. Adventssonntag. 2018 fand die erfolgreiche Premiere statt, im Jahr drauf eine überaus gelungene Wiederholung und in diesem Jahr war das Schmücken des Weihnachtsbaums in der Ortsmitte des Issigauer Ortsteiles Reitzenstein eben etwas anders.

Die Veranstalter, allen voran Vorsitzender Jörg Günther vom Stammtisch „Traktorenfreunde Reitzenstein“ betonten, dass gerade in diesem Jahr die Aktion besonders wichtig sei, um den Familien und vor allem den Kindern ein bisschen Normalität rund um die Einstimmung auf die Adventszeit zu geben. Ab 14 Uhr waren Kinder und Familien eingeladen, den am Tag zuvor aufgestellten und schon teilweise



geschmückten Weihnachtsbaum durch mitgebrachten Christbaumschmuck weiter zu verschönern.

Als Dankeschön lagen viele kleine Geschenke für die Christbaumschmücker in einer „Geschenkebox“ parat, dazu die Bitte, nur ein Präsent mitzunehmen, sodass möglichst für jedes Kind ein Geschenk übrig bleibt. Ivonne Günther-Rödel und Cindy Hoffmann hatten die Geschenke liebevoll verpackt und es gab es für

jedes Kind einen kleinen Schokoweihnachtsmann.

Das Wetter passte, sodass viele Familien aus Reitzenstein, Issigau und Umgebung der Einladung der Traktorfrende folgten und dem Weihnachtsbaum weiteren Glanz und Farbe gaben. „Ich finde die Idee super, wenn schon nichts weiter geboten werden kann“, sagte eine Mama erfreut. Vorbildlich hielten sich die Familien an die Abstandsregeln, immer nur eine Familie schmück-

te, während die andere wartete. Die Tanne, die Korn Getränkevertrieb aus Naila spendierte, bekam viele kreative selbst gebastelte Schmuckstücke – von Stoffherzen über Engel bis hin zu Kugeln oder einlamierten Papiersneeflocken nebst ausgesägte und angemalte Holzkunstwerke. Bereits am Tag zuvor hatten die Familien Günther und Rödel den Christbaum aufgestellt, die Lichterkette und auch an den oberen Ästen den Schmuck platziert.

„Die unteren Äste sind für die Kinder, damit auch die Kleinsten ihren Schmuck selbst aufhängen können“, so Vorsitzender Jörg Günther, der mit Tochter Anne Kugeln anhängte. „Wir wollten den Familien, vor allem den Kindern die Vorfreude auf Advent und Weihnachten bieten und der zahlreiche Besuch gibt uns Recht.“

Lob für die Aktion erhielten die Traktorfrende von allen großen und kleinen Besuchern.



## SCHNEIDER GRUPPE



# MwSt.- Senkung\*

+

# 750€\*\* GUTSCHEIN!

## JETZT noch mitnehmen!

NUR BIS  
31.12.



\*Mit dem Beschluss der Bundesregierung gilt seit dem 1. Juli 2020 bis einschließlich 31.12.2020 eine reduzierte Mehrwertsteuer von 16 statt 19 Prozent. Diese Steuersenkung ist in der vorliegenden Aktion bereits in allen Fahrzeugpreisen inkludiert. \*\*Der zusätzliche Gutschein in Höhe von 750€ brutto ist nicht kombinierbar mit dem Fahrzeugpreis. Er ist anwendbar auf alle Dienstleistungen und Produkte bei „Die Schneider Gruppe GmbH“. Eine Kombination mit anderen Aktionen oder Rabattangeboten ist nicht möglich. Der Gutschein ist gültig bis 31.12.2021. Die Aktion ist gültig für alle sofort verfügbaren Vorführwagen, Tageszulassungen und Neuwagen.  
Verbrauchsangaben SEAT Leon Style 1.0 TSI, 81 kW (110 PS) Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,7, außerorts 4,1, kombiniert 4,7 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 107 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B. Renault ZOE: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,7-17,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Energieeffizienzklasse A+.

MEHR INFORMATIONEN UNTER:

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de) f @



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110 Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833 Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr, 18.00 - 19.00 Uhr  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112 Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647  
**Notfalldienst des BRK**  
**Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden **zweiten und vierten** Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117  
**Frauennotruf Hof** Tel. 09281/77677 Nächste Sprechstunde am **Dienstag, 22.12.2020**

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

11.12. - 17.12. Luitpold Apotheke Bad Steben  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

•12./13.12. Dr. Hans-Wilhelm Bruns  
 Jahnstr. 39, 95030 Hof  
 Tel.Nr.: 09281 / 65100

## Tierärztlicher Notdienst

• 11.12. Werner Kießl, Marktredwitz,  
 Tel. 09231/8688

Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr

• 12./13.12. Pia Gruner,  
 Berg, Tel. 09293/9334436

Rufbereitschaft: Sonntag ab 07.00 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Abfallkalender 2021 wird verteilt

Hof – Der Abfallkalender 2021 des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof (AZV) wird in diesen Tagen verteilt. Im Landkreis trägt die Deutsche Post den Kalender in der Zeit vom **Dienstag 15. bis Samstag 19. Dezember** aus.

## Blutspende

Mo., 14.12.  
 Hof/Saale Ausweichlokal: Freiheitshalle Hof Kulmbacher Str. 4, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Physio point**  
 Gunar Vogt  
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie  
 Sport und Entspannung  
 Neue Straße 1 · 95119 Naila  
 Telefon: 0 92 82 / 96 30 36  
 Badstr. 14 · 95138 Bad Steben  
 Telefon: 0 92 88 / 75 66

**Weihnachten steht vor der Tür!**  
**24% auf alles\*** auch als **GUTSCHEIN** erhältlich  
 bis zum 23.12.2020  
 www.physio-point-vogt.de  
 \*Vergewissern Sie sich, dass Ihre Artikel für diese Aktion qualifiziert sind.  
 \*Wir sind für Sie da!

*Wir wünschen Ihnen von Herzen, viele Tage ohne Schmerzen, den Himmel mit viel Sternchenlichtern und ein lächeln auf Ihren Gesichtern. Wir wünschen Ihnen nur Freude, kein Leid und immer das Gefühl der Geborgenheit. So soll es sein zu diesem Feste und auch für das kommende Jahr- nur das Beste.*

Für Ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen, danken wir Ihnen recht herzlich.

Wir machen Urlaub vom 24.12.2020 bis 06.01.2021

Ihr Team der Physiopraxis  
 Leila Hartwich  
 Heilpraktikerin der Physiotherapie  
 Dr.- Hans- Künzel Straße 7, 95119 Naila  
 Telefon: 09282 / 1878



**ARCUS APOTHEKE**  
 Für Ihre Gesundheit vor Ort  
 Inh.: J. Herrfisse 95119 Naila, Bahnhofstr. 3, Tel.: 09282-5281

**Gute Beratung ist unser Rezept**

Ausgangsbeschränkung? Wir sind für Sie da! Bestellen Sie in Ihrer **Arcus Apotheke** per Telefon oder einfach per App:

callmyApo App oder „deine Apotheke“ App

**Einfach - schnell - zuverlässig - sicher!**

Sie erhalten sofort eine Rückmeldung wann Ihre Bestellung abholbereit ist. Wir liefern im Gebiet Naila kostenfrei.

## Wald- und Naturfriedhof Frankenwald

Aufgrund der sich ausbreitenden Corona Infektionen können leider keine Führungen auf dem Wald- und Naturfriedhof Frankenwald Naila und Issigau mehr stattfinden. Telefonischer Kontakt und Info zu persönlich vereinbarten Terminen unter 09293/9460244 oder über die Internetseite [wnf-frankenwald.de](http://wnf-frankenwald.de).

## Sterbe- und Trauerbegleitung

auch für Angehörige und Zugehörige

Tel. 0151 / 578 304 27  
[info@hospizverein-frankenwald.de](mailto:info@hospizverein-frankenwald.de)

**hospizverein FRANKENWALD E.V.**

*Wir begleiten Sie dort, wo Sie zu Hause sind!*

[www.hospizverein-frankenwald.de](http://www.hospizverein-frankenwald.de)

## Persönliche Checkliste Wohnumfeldverbesserung

Orthopädie & Reha-technik  
**SpersSchneider**  
 Sanitätshaus GmbH  
 Haus- und Klinikbesuche kostenlos

95028 Hof, Königstraße 17  
 Tel. 09281 / 77797-77, Fax 09281 / 77797-55  
 95028 Hof, Ludwigstraße 8  
 Tel. 09281 / 840844, Fax 09281 / 1406850  
 95119 Naila, Kronacher Straße 33  
 Tel. 09282 / 5784, Fax 09282 / 931436  
 95100 Selb, Ludwigstraße 11  
 Tel. 09287 / 77851, Fax 09287 / 5009794

09281  
 7779766



### Liegen

- Pflegebett/Niedrigpflegebett
- Lattenrost
- Anti-Dekubitus-Matratze
- Bett-Tisch
- Lagerungshilfsmittel
- Transferhilfe
- Kissen
- Bettleiter

### Bad und WC

- Toilettensitzerhöhung mit/ ohne Armlehne
- Haltegriffe
- Badewannenlift
- Duschhocker-/bank
- Toilettensstuhl, fest/fahrbar
- Duschtisch
- Badebrett/Badewannensitz
- Wannensitz
- Duschstuhl-/rollstuhl

### Bewegen

- Rollator, auch Leichtgewicht
- Gehhilfen, Krücken, Gehstock
- Zweitrollator für unterschiedliche Ebenen
- Pflegerollstuhl

### Rollstuhl/E-Antrieb

- Aufstehhilfe
- Elektrorollstuhl
- Treppenlift, Hebelift
- Rollstuhlrampe
- Schiebehilfe
- Scooter (Elektromobil)
- Treppensteiger
- Türschwelle Rampe
- Aufstieghilfsmittel
- Pedal-/Bewegungstrainer gut für Schlaganfall-, MS- und Parkinsonpatienten
- Sitzkissen (auch Auto)

### Pflegen

- Pflegehilfsmittel der Pflegekasse (für monatlich bis zu 40 Euro, ab Pflegegrad 1)
- Desinfektionsmittel
- Schutzkleidung (Handschuhe, Mundschutz, Schutzhürze)
- Bettschutzeinlage
- Wiederverwendbar/Einmalgebrauch
- Inkontinenzversorgung aufsaugend/ableitend (Katheter)
- Hüftprotetktorhöschen
- Pflegegewäsche

### Alltagshilfen

- Kompressionsstrümpfe
- Rückenbürste
- Anziehhilfen (für Schuhe, Strümpfe...)
- Bequemschuhe
- Verbandsschuhe
- Stechbecken/Nachttopf
- Urinflasche, -halter, -bürste
- Haarwaschwanne
- Hausnotruf
- Greifzange
- Medikamentenbox
- Tablettenzerkleinerer
- Besteck
- Trinkbecher
- Spelsschürze
- Flaschenöffner
- Therapieknete, -bälle, -bänder

Hinweis: Diese Liste gibt Anhaltspunkte Hilfestellung und ist eine kleine Übersicht für Pflegenden und Angehörige.

[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)



Im Alter können Treppen zu einem unüberwindlichen Hindernis werden. Ein Treppenlift hilft auf dem Weg nach oben.

**SpersSchneider**  
 Gutschein  
 + Auswertung von Sonderauftrag  
 SpersSchneider Sanitätshaus GmbH  
 09281 7779777

# Fränkische Landschaften

**Bad Steben** – Eine kleine Ausstellung ermöglicht eine Wiederbegegnung mit Werken von Robert Reiter aus Untersiemau bei Coburg. Der nun 88-Jährige zeigt aus seinem umfangreichen Werk Gemälde und Grafiken zum Themenbereich fränkische Landschaften, im Geschäft „Bio-Fair-Kunst-Genuss“ in der Hauptstraße. Die Kunstfreunde der Region kennen Reiter bereits aus seinen Ausstellungsbeteiligungen im Grafikmuseum Stiftung Schreiner Bad Steben; er hat auch der Sammlung des Grafikmuseums Werke überlassen.



Ein starker Blickfang in der jetzigen Ausstellung ist das größte Gemälde der Schau: Es zeigt die Ehrenbürg im Landkreis Forchheim mit ihrer Doppelspitze; in kräftigen Farben und mit vollkommen freiem, großzügigen Pinselstrich erfasst der Künstler die ungewöhnliche Bergformation an einem klaren Wintertag. Diese vollkommene Souveränität in der Umsetzung seiner Motive, in kräftigen, treffenden Farben ist ein Markenzeichen der Werke Reiters, auch in den kleineren Gemälden der Ausstellung. Man

hört das Wasser eines Baches geradezu rauschen, das über Steine springt; man spürt die Kälte und Ruhe in einem winterlichen, lichten Wald, in dem die blattlosen Bäume in den Himmel greifen; man ist fast geblendet vom gleißenden Gegenlicht, das zwischen zwei Scheunen hindurchfällt und ein einfaches Tor aus grob zusammengezimmerten Latten zu einem faszinierenden Bildmotiv macht.

Reiters Bilder sollte man mit Abstand betrachten, dann fügen sich die groben Striche und Flächen auf magische Weise zu Landschaften mit raumgreifen-

der Tiefe und verblüffender wie treffender Farbigkeit. Eine zarte melancholische Stimmung verbindet diese Bilder. Die Grafiken gehören zu einer Serie mit Ansichten von Gebäuden in Sulzfeld. Robert Reiter wirkte bis 1995 als Kunsterzieher und Seminarlehrer für Kunsterziehung in Coburg. Die Ausstellung in Bad Steben haben Eckehart Weiß aus Köditz und Wolfgang Müller aus Bad Steben mit Robert Reiter zusammengestellt. Sie ist zu den Öffnungszeiten des Ladens in der Hauptstraße 24 zu sehen; jeder Interessierte ist eingeladen.

## Anmeldung zu den Weihnachtsgottesdiensten

**Naila** – Wie das katholische Pfarramt Verklärung Christi in Naila mitteilt, ist zu folgenden Weihnachtsgottesdiensten am Heiligabend eine Anmeldung erforderlich. Anmeldeformulare liegen in den Kirchen aus.

- 15.00 Uhr: Hochamt in Bad Steben
- 16.30 Uhr: Hochamt in Schwarzenstein
- 16.30 Uhr: Hochamt in Schauenstein
- 17.30 Uhr: Weihnachtsgottesdienst in Bad Steben
- 18.15 Uhr: Hochamt in Selbitz
- 21.00 Uhr: Christmette in Naila

## Stammtisch Frankengeier: Weihnachtsfeier entfällt

**Thierbach** – Der Stammtisch Frankengeier teilt mit, dass die diesjährige Weihnachtsfeier bedingt durch Corona entfällt.

## Vorbereitungskurs auf die staatliche Jägerprüfung



**Schwarzenbach a.Wald** – Der Infoabend am 17. Dezember, entfällt wegen der Infektionsschutzbestimmungen. Ein Ersatztermin wird bekannt gegeben sobald es die Pandemielage zulässt.

**hudetz hilft**

Ihr Menüservice - frisch, lecker und gesund

☎ 09288/97112  
www.hudetz.de

WIR WÜNSCHEN ALLEN  
EIN GESEGNETES WEIHNACHTSFEST,  
GESUNDHEIT,  
UND DIE NOTWENDIGE  
KRAFT, AUS 2021  
DAS BESTE ZU MACHEN

AM 24. 12. 2020  
SCHLIESSEN WIR UNSEREN VERKAUF  
UND MACHEN  
WINTERPAUSE.  
AB MÄRZ 2021  
SIND WIR WIEDER FÜR SIE DA.

OT - DÜRRENWAID 49  
95179 GEROLDSGRÜN  
TEL. 09267-5924996



**BENJAMIN HORN**  
IMMOBILIEN

**PRIVATIMMOBILIEN**

Ihr Partner für gehobene Wohn- und Luxusimmobilien in traumhaften Lagen/Alleinlagen



95119 Naila-Marlesreuth, Tel. 09282 9844760  
www.benjamin-horn-immobilien.de



# KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (0171) 835 1174  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



## HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altutensilien, Hausrat uvm. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

## Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: 01 51 / 41 81 28 04



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. Hilmar-Jahn-Strasse 4 Tel. 09282/95230  
95119 Naila www.kuenzel.go1a.de

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Nachhilfelehrer/-in für Fünftklässler in Naila gesucht**  
gerne Schüler oder Student  
Telefon: 09133/8189500

## Kaufe Münzen und Medaillen u.a.

Zahle Bar  
Telefon: 09289/9644626  
Mobil: 0179/6948554

## Suche günstiges Haus oder Wohnung in Oberfranken sofort Barzahlung!

Telefon: 0172/8626271

\*\*\*\*\*  
**Christbaumverkauf**  
verschiedene Sorten bis 5 Meter  
**Verkauf: nur Freitag bis Sonntag**  
11.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
**Martin-Richter**  
Naila - Industriegeb. West  
den Schildern folgen. Tel. 0175/2450742  
Bitte beachten Sie unsere Hygienrichtlinien  
\*\*\*\*\*

## NAILA - zu vermieten: 2-Zimmer-Wohnung

Küche, Bad, ca 50 qm,  
KM: 235,- €

**Bauvereinigung Naila eG**  
W.Neumeister  
Tel: 0171/1769805

## Schwarzenbach a.Wald zu vermieten: 2-Zimmer-Wohnung

Küche, Bad, 50 qm,  
KM: 195,- €

**Bauvereinigung Naila eG**  
W.Neumeister  
Tel: 0171/1769805

## Gasthof Rodachtal

Schwarzenstein, 09289/239 \*  
95131 Schwarzenbach am Wald  
**FRÖHLICHE WEIHNACHTEN:**  
sowie ein gesundes  
von Gott gesegnetes 2021  
wünschen wir allen Gästen,  
Freunden und Bekannten.  
\*\*\*\*\*

Ersparen Sie sich die Qual der Wahl:  
Schenken Sie einen  
**GUTSCHEIN vom RODACHTAL!**  
\*\*\*\*\*  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf:  
Essen „to go“ auf Vorbestellung  
Karte: www.gasthof-rodachtal.de

## CHRISTBAUM VERKAUF

**Nordmantannen bis 5 Meter  
und Tannengrün**  
Verkauf: Hans Röstel  
Langenbach bei Geroldgrün  
Alte Schulstraße 26  
Telefon: 0 92 88 / 89 21  
Hygienevorschriften bitte beachten !!

## Landgasthaus Döbraberg

Zeppelinstraße 4  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 0 92 89/9 64 46 25

## Stammessen auf telefonische Vorbereitung und Abholung jeweils von 11.00 - 14.00 Uhr

**Jedes Gericht wird mit einem  
saisonalen Salat  
angerichtet für je € 6,90  
in der Woche vom  
14.12. bis zum 18.12.2020**

**Montag  
Cevapcici**  
mit Djuvec Reis und Blattsalat  
**Dienstag  
Schwäbischer Sauerbraten**  
mit hausgemachten Spätzle  
an Marktgemüse  
**Mittwoch Ruhetag**

**Donnerstag  
Wiener Backendl Schenkel**  
mit Kartoffelsalat

**Freitag  
Hawaii Toast**  
...alternativ jeden Tag  
zum Stammessen  
**Paniertes Schweineschnitzel**  
mit Pommes Frites oder **gemischter  
Salat** mit Knusperhahn € 8,90

Auch bei uns:  
Meinell-Bräu- Flaschen-  
bier-Verkauf!!!

Wir freuen uns  
auf Ihre Bestellung!  
Ihr Team vom  
Landgasthaus Döbraberg

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

Jeden Sonntag  
Mittagstisch  
von 11 - 13.30 Uhr  
nur zum Abholen und  
auf Vorbestellung

verschiedene Sonntagsbraten  
näheres im Internet oder  
auf telefonische Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

Donnerstag und Freitag  
ab 17 Uhr, Bestellung bis 20.30 Uhr  
Pizza und andere Speisen

## TAGESMUTTI hat ab sofort Plätze frei

Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.

## Schneiderei Nadel & Faden

mit Hof- & Lieferervice  
Elvira Güternuth-Kaleva  
Naila, Stengelstr. 20  
Tel.: 09282 - 962959

Ich wünsche allen meinen Kunden,  
Nachbarn und Bekannten eine schöne  
Adventszeit, ein ruhiges Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch ins Jahr 2021.

Mache Weihnachtspause  
vom 21.12.2020 bis 27.12.2020  
und vom 31.12.2020 bis 06.01.2021



Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldgrün

## Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: ☎ 0 92 88 / 55 09 39



- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
Mobil 01 52-32 06 23 67  
www.saale-brennholz.com  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

## AUTOSERVICE THIEROFF

- Kfz-Mechanik und Elektrik
- Inspektionen
- AU Untersuchung
- Klimaservice
- Standheizungen
- Reifen- u. Fahrwerkservice
- Computer-Achsvermessung
- Bosch-Elektrowerkzeuge
- Professionelle Fahrzeugreinigung



Schaunsteinener Weg 13a • 95119 Naila  
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

## Unser Service für Sie: Service nach Herstellervorgaben für alle Marken

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung
- Verkauf von
- EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten
- aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeug-  
vermessungen

Unser Team freut sich auf Sie!

## räthel

AUTOHAUS

... da fühl ich mich wohl!



Autohaus Räthel GmbH  
Kronacher Straße 83 - 85 • 95119 Naila  
Telefon (0 92 82) 96 00 - 0 • www.autohaus-raethel.de

## Metzgerei Gross



Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de • www.metzger-gross.de

## UNSER WOCHENANGEBOT

Gültig vom 15.12. bis 19.12.2020

Rinderbraten vom Fleckvieh	1 kg	12,95 €	Frischwurstaufschnitt der Portionsware	100 g	1,29 €
Schweinegeschnetzeltes			Original Rindfleischwurst	100 g	1,59 €
Gyros Art	1 kg	9,95 €	Delikatessleberwurst	100 g	1,09 €
Roastbeef vom Weidefleischvieh	1 kg	24,95 €	Grünländer Schnittkäse	100 g	1,49 €
Frankenwälder Schinken	100 g	2,29 €			

**Zum Weihnachtsfest:  
Kalbsbraten, Kalbshaxe, Rinderfilet, Schweinefilet, Schweinerücken,  
Ochsenbäckchen, wir freuen uns auf Ihre Bestellung!**

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen per Telefon: 09289-320  
Fax: 09289-963220, Mail: post@metzger-gross.de entgegen!

**Schmankerlstub'n**  
 Hirschberglein 45  
 Telefon 0177/5490274

**An den Weihnachtsfeiertagen  
 25., 26. u. Sonntag den 27.12.  
 von 11.00 bis 13.00 Uhr  
 können Sie sich Ihren  
 Weihnachtsbraten bei uns  
 im Lokal abholen.**

**Schäufele - Rehbraten - Roulade  
 Gänsebrust - Wildschweinbraten**

Bitte bestellen Sie rechtzeitig  
 wenn möglich bis Montag, den 21.12.  
 ihr Weihnachtessen  
 unter 0177/5490274 bei uns.  
 Ohne Vorbestellung können wir  
 nicht gewährleisten, daß Sie  
 Ihr gewünschtes Essen erhalten.

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden  
 für ihr Treue und wünschen allen  
 Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr,  
 vor allem wünschen wir Ihnen Gesundheit !!*

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 12.30 Uhr

**SCHMIDT**  
 SICHERHEIT & EISENWAREN  
 Bergstraße 5, 95119 Naila, Tel. 09282/8624

**Landmetzgerei Diezel**  
 Fleisch- und Wurstwaren aus dem Frankenwald  
 Siemesweg 5a/Carlsgrün - 95138 Bad Steben - Tel. 09288/924539

An den vier Advents-Wochenenden grillen  
 wir für Sie vor unserem Geschäft

**Bratwürste und Steaks**  
 jeweils freitags von 14 - 18 Uhr und samstags von 9 -13 Uhr

**Höllen PC  
 Computerhilfe**

**Mario Volkmann  
 IT Services**

0152 / 317 28 646  
 09288 / 430 99 42

www.hoellenpc.de  
 mario.volkmann@hoellenpc.de

Humboldtstraße 26  
 95119 Hölle

**Mietwagen Keil**  
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...  
 Fern - und Stadtfahrten  
 Krankenfahrten, Chemo-,  
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten  
 Ihr Fahrdienst  
 in Naila

Naila ( 09282 ) **8608**

**Thai-Massagepraxis Bad Steben | SALZGROTTE  
 BAD STEBEN**  
 Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL

**Rabatt-Aktion auf alle Massageanwendungen als Gutschein**

Apiriya Nantakool  
**5% Rabatt\*** ab einem Gutschein  
**10% Rabatt\*** ab zwei Gutscheinen  
**15% Rabatt\*** ab drei Gutscheinen  
 \*nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen  
 Trotz der Coronabedingten Geschäftsschließungen sind  
 Geschenkgutscheine bzw. Weihnachtsgutscheine erhältlich!

Ich freue mich auf  
 Ihren Anruf

Wann - Gutscheine erhältlich von Mo. bis Sa. von 09:00 bis 18:00 Uhr  
 Wie - nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 01520-4915756)  
 Wo - in der Salzgrotte Bad Steben - Sudetenstraße 11 - 95138 Bad Steben  
 Oder jederzeit online unter: www.thaimassage-badsteben.de

**Gasthof - Pension  
 Hubertus**  
 Inh. Uwe Hägel  
 Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben  
 Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55  
 Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de  
 E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

verschiedene Schnitzel, fränkische Küche  
 Wildgerichte  
 Sonntagmittags wechselnde Speisekarte  
 Jeden Mittwoch, mittags u. abends:  
**leckere Schaschlik**  
 Jeden Samstag ab 17 Uhr:  
**knusprig gebratene Schäufele**  
 Sonntag, 4. Advent, mittags:  
**halbe und viertel Enten**  
**Weihnachten, Silvester u. Neujahr:  
 reichhaltiger Mittagstisch  
 Abendkarte**

Eine Auswahl unserer Speisen gibt es  
 auch frisch zubereitet, portioniert und  
 tiefgekühlt fürs Erwärmen zu Hause!

täglich von 11.30-13.30 Uhr  
 und von 17.00-20.00 Uhr  
 Dienstag Ruhetag!

Wir freuen uns auf  
 Ihre telefonische Bestellung

**Alle  
 Speisen zum  
 Mitnehmen!  
 LIEFERUNG  
 MÖGLICH**

**Familie Uwe Hägel mit Team**

**CONTAINERDIENST  
 KORMANN**  
 Recycling  
 Mittwochs  
 Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
 95197 SCHAUENSTEIN  
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

**Knoll** GmbH  
 Hoch- und Tiefbau

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Asphalt- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

**15,4%  
 SORTIMENTS-  
 RABATT**

**Meine Möbel  
 habe ich von Dietz.**

**Ausstellungs-  
 stücke  
 bis zu  
 50%  
 reduziert**

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei)  
 ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

**Katalog  
 gratis**

**MÖBEL-DIETZ**  
**QUALITÄTSMÖBEL  
 AUS NORDHALBEN**

0 92 67/3 41  
 Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
 Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben  
 Montag – Freitag 8.30 – 12 Uhr · 12.30 – 18 Uhr  
 Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr  
 www.dietz-moebel.de

**Geschirrspüler  
 günstig abzugeben**  
 Siemens, 1a-Zustand,  
 sehr wenig genutzt  
 Telefon: 09282/3909915  
 (ab 18.00 Uhr)

**Gemeinsam  
 schützen!**

Wir sind ein innovativer  
 und dynamischer  
 Hersteller von  
 technischen Textilien für  
 Schutzbekleidung und Automotive mit  
 internationaler Ausrichtung – und wir suchen Auszubildende als

- Produktions- und Anlagenführer Textil m/w/d
- Produktionsmechaniker Textil m/w/d

für unsere Weberei in Straßdorf / Schwarzenbach am Wald  
 Auch bieten wir die Möglichkeit von Praktikumsplätzen !

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

TTI Technische Textilien International GmbH  
 Volkmannsgrün 46, 95197 Schauenstein  
 ☎ 09252 25150-14 od. sven.birkner@tti-intern.de

Protected by  
 Experience

**TTI**  
 TECHNISCHE  
 TEXTILIEN  
 INTERNATIONAL GMBH

**Autorin sucht  
 Ferienwohnung  
 zum Kauf im Frankenwald  
 (gerne von privat)  
 Telefon: 0177/6884077**

**Lianes Stoffparadies**

– über 200 qm Verkaufsfläche  
 – riesige Auswahl  
 – Stoffe, Wolle und Kuschelwaren  
 – kompetente Beratung

Komplettes Wollsortiment in  
 unserem neuen Onlineshop  
 shop.lianes-stoffparadies.de

Regenbogen Bag.  
 recycelt  
 13,95 €

Sortiert  
 3,95 €

UNSERE LADENGECHÄFTE  
 Bahnhofstr. 1 | Tüpatenweg 2  
 95213 Münchberg | 95212 Dörfles

www.lianes-stoffparadies.de

Am Freitag, 18. Dezember im BR-Fernsehen:

# Sternstunden-Adventskalender aus Naila

**Naila** – Wie in jedem Jahr präsentiert der „Sternstunden-Adventskalender“ vom 1. bis zum 24. Dezember täglich ein aktuelles Hilfsprojekt, das von Sternstunden, der Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks, finanziell unterstützt wird. Jeder „Sternstunden-Adventskalender“ wird von einem prominenten Paten vorgestellt.

Seit bereits 1993 hilft Sternstunden in Not geratenen Kindern in Bayern, Deutschland und der ganzen Welt. Mit 278 Millionen Euro konnten 3.300 Projekte gefördert werden, um Kindern medizinische sowie psychosoziale Hilfe zukommen zu lassen oder Beeinträchtigungen durch Behin-

derungen zu lindern. Der Adventskalender zeigt, wie vielfältig die Hilfe ist, die den Kindern zugutekommt. Zudem wird deutlich, wie wichtig nachhaltige und langfristige Unterstützung ist, die zu 100 Prozent bei den Bedürftigen ankommt.

## Sternstunden kommen am 18. Dezember aus Naila

Die Programmaktion „Sternstunden-Adventskalender“ im BR Fernsehen stellt am Freitag, 18. Dezember ein Projekt des Kinder- und Jugenddorfs Martinsberg von der Diakonie Martinsberg e.V. vor. Inobhutnahmen und Heimunterbringen auch schon für Kleinkinder nehmen zu. Um



dem gestiegenen Bedarf gerecht zu werden, erweitert die heilpädagogisch-psychotherapeutische Jugendhilfeeinrichtung bei Naila ihr Angebot. Neben den sieben Gruppenhäusern auf dem großen Gelände, umgeben von

Tierhaus, Reithalle, Spiel- und Sportplatz, soll eine stationäre Schutzstelle für Kleinkinder bis sechs Jahre eingerichtet werden. Hier erhalten die Betroffenen Trauma- und Intensivbetreuung. In einem Nebengebäude sind Appartements entstanden, in denen Kinder und Jugendliche gemeinsam mit einem Elternteil wohnen können. Sternstunden hilft, damit der Umbau zur Schutzstelle umgesetzt werden kann. Im Beitrag präsentiert Kabarettist, Fernsehmoderator und Musiker Hannes Ringlstetter das Projekt als Pate. Die Adventskalender-Beiträge sind am Sendetag jeweils mehrfach im BR Fernsehen zu sehen, unter ande-

rem jeweils um 15.58 Uhr, um 18.28 Uhr und 19.58 Uhr sowie von Montag bis Freitag in „Wir in Bayern“ um 16.15 Uhr.

## „Sternstunden 2020“ am Freitag, 11. Dezember

Der Sternstunden-Tag 2020 findet am Freitag, 11. Dezember statt. Höhepunkt des Sternstunden-Tags ist am Abend die Live-Sendung „Sternstunden 2020“ im BR Fernsehen, bei der Prominente aus Showbiz und Politik beim Spendensammeln helfen und Kinderhilfsprojekte vorstellen. Musikalische Gäste sind unter anderem Rainhard Fendrich, Claudia Koreck und David Garrett.



**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL



genuss region  
WIR SPRACHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 14.12. – 24.12.2020**

*Ihr Spezialist für*  
Frische und Qualität  
EU-Zugelassener  
Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft**  
**Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

<b>Bratenfleisch</b>	vom heimischen Jungrind	100 g <b>1,09 €</b>
<b>„Hofer“ Rindfleischwurst</b>		100 g <b>1,49 €</b>
<b>Aufschnitt</b> mit Schinken		100 g <b>1,29 €</b>
<b>Bratwürste</b> fein und grob		100 g <b>0,89 €</b>
<b>Kassler</b> roh und gekocht		100 g <b>0,99 €</b>
<b>Wurstsalat</b> mit Mayonaise		100 g <b>0,59 €</b>
<b>Kabeljau-Filet</b>		100 g <b>2,29 €</b>
<b>Käse »Alpenteufel«</b>	300 Tage gereift, 55 % F.i.Tr.	100 g <b>2,99 €</b>

**Sie freuen sich auch ein schönes Wintergrillen?**  
Wir gewähren 10% Rabatt auf alle Special-Cuts vom Rind (z.B. Flanksteak, Spider, Hanging Tender, T-Bone, ...) und Burgerpatties

**Das Besondere:**  
Fleisch vom Fränkischen Gelbvieh aus eigener Zucht und Weidehaltung, Lammfleisch vom Weidelamm aus Kulmbach, Mangalitzta vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt aus Brunn, ausgereiftes Duroc vom Landwirt Siegfried Böhmer aus Förstereuth, Frisches Kalbfleisch, Wild aus eigener und heimischer Jagd, dazu wie gewohnt unsere große Auswahl an Salami- und Schinkenspezialitäten (Bauernschinken, Rinderschinken luftgetrocknet, Wildschinken, Puppenschinken, Salami luftgetrocknet, uvm.) und unsere Bratwurstvariationen (feine, grobe, scharfe, Käse, Evangelische und Wild)

Beachten Sie auch unser regionales Zusatzsortiment, z.B. Hochwertige Öle von der PurPur-Ölmühle aus Stockheim oder Senf von Gourmet-Wunderlich aus Münchberg

**Unser Service zum Weihnachtsfest**

**Abholung von Bestellungen:**  
In der Eventhalle Strobel in Dörnthal vom Montag 21.12. bis Mittwoch, 23.12., von 11 bis 17 Uhr und Heilig Abend von 8 bis 12 Uhr.  
In unserer ehemaligen Filiale in der Hauptstraße 10 in Naila Mittwoch, 23.12., von 11 bis 17 Uhr und Heiligabend von 8 bis 12 Uhr.

**Unser Lieferdienst frei Haus in Stadt und Landkreis Hof:**  
Täglich von Montag 21.12. bis Mittwoch 23.12.2020. Bestellungen werden bis spätestens 9 Uhr am jeweiligen Liefertag angenommen

Kälte und schlechtes Wetter – und im Laden sind schon ausreichend Kunden? Bei uns müssen sie nicht vor dem Laden stehen. Unser neuartiges Kundenrufsystem ermöglicht es Ihnen, sich in Ihr Fahrzeug zu setzen oder die Beine zu vertreten. Informieren Sie sich in unserem Geschäft in Dörnthal.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche:

**Strohschweine:** Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Kraus Max, Grün; Ritter Klaus, Schwingen;

**Rinder:** Hagen Adelheid, Bad Steben; Meister Wolfgang, Weidesgrün; Schaller Ernst, Brunenthal; Purucker Martin, Dietersgrün, Bähr Steve, Blintendorf

**Wir wünschen allen ein gesegnetes und ruhiges Weihnachtsfest.**

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
**Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)**

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Der Wintersportverein Schwarzenbach a.Wald wünscht allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2021.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆




## Glückwünsche zu Weihnachten und Neujahr



**Sehr geehrte Anzeigenkunden,**

sicher stecken Sie schon in den Weihnachtsvorbereitungen.

Denken Sie dabei auch an eine Glückwunschanzeige für Ihre Kunden und Geschäftsfreunde in unserer großen Weihnachtsausgabe am 18. Dezember 2020.

Ihr Medienberater informiert Sie gerne ausführlich

**Anzeigenschluss: Montag, 14. Dezember 2020**

→ Anzeigen-Annahme  
**AGENTUR PILZ**  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)



Amtliches Mitteilungsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Issigau, Lichtenberg

8 Wir im Frankenwald



## Alberter & Kollegen

95028 Hof | Plauener Straße 8  
Tel. 09281/72400

Email: [info@alberter.de](mailto:info@alberter.de)  
[www.alberter.de](http://www.alberter.de)

## RECHT & STEUER

Erbfall?  
Testament?  
Vorsorgevollmacht?

**Wir helfen Ihnen gerne!**

Außenstellen in:  
Auerbach | Tel. 03744/25010  
Helmbrechts | Tel. 09252/228  
Plauen | Tel. 03741/70010

Bürogemeinschaft  
Münchberg  
(Tel.: 09251/8151)

## Roratemesse in Naila

Naila – „Rorate caeli desuper, et nubes pluunt iustum!“ „Tauet, ihr Himmel, von oben, ihr Wolken, lasst Gerechtigkeit regnen!“ – voll Hoffnung richtet sich in der Adventszeit der Blick mit den Worten des Propheten Jesaja auf die Erlösung: „Die Erde tue sich auf und bringe das Heil hervor!“



Mit diesem wunderbaren alttestamentlichen Ruf, eröffnete Dekan Andreas Seliger diese besondere Messfeier in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ die schon um 6.00 Uhr, also vor Aufgang des Tageslichts, begonnen hatte. Rorate-Messen sind besondere Messfeiern an Werktagen im Advent. Dieser Gottesdienst in der dunklen Kirche, wird durch eine Vielzahl von aufgestellten Kerzen in ein warmes, stimmungsvolles Licht getaucht. Rorate-Messen werden zu Ehren der Gottesmutter Maria gefeiert. Jesus möchte wie ein himmli-

ches Licht in alle Dunkelheit unserer Herzen hineinleuchten und die Finsternis aus dieser Welt vertreiben. Die vielen brennenden Kerzen demonstrieren so auch unsere große Sehnsucht, das gnadenvolle Licht der Weihnacht empfangen zu dürfen. Am Schluss dieses ansprechenden Gottesdienstes spendete Dekan Andreas Seliger den sakramentalen Segen.

Der Brauch nach dem Gottesdienst zu einem gemeinsamen Frühstück einzuladen, musste dieses Jahr aufgrund der aktuellen Situation leider entfallen.

**GESCHENK-IDEEN**

# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite

- Top-MARKENQUALITÄT • SUPERGÜNSTIG
- LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280/311

**hochwertige TEPPICHBÖDEN**  
**50% bis zu günstiger**  
gegenüber dem Katalogpreis

- Teppiche, Brücken, Läufer
- große Auswahl
- vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr  
Samstag 8 – 16 Uhr



**Bauunternehmen DALIPOV GmbH**

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und das Beste für 2021.**

OT- Dürrenwaid 49 - 95179 Geroldsgrün  
Mobil: 0152-094 097 95 - Tel. 09267-913 213

## FÜR DAS KOMMENDE JAHR SUCHEN WIR FÜR UNSERE KANZLEI IN NAILA

**Steuerfachangestellter (m/w/d) / Steuerfachwirt (m/w/d)**  
**Bilanzbuchhalter (m/w/d)**

Haben Sie Interesse im neuen Jahr in einer modernen, persönlich und familiär geführten Steuerberatungskanzlei im Rahmen einer Vollzeit-oder auch Teilzeitanstellung tätig zu werden?

Unser sympathisches und erfolgreiches Team benötigt weitere Verstärkung in den klassischen Tätigkeitsbereichen der Erstellung von Finanzbuchhaltungen, Jahresabschlüssen und Steuererklärungen. Wir fördern Sie in Ihrem beruflichen Weiterkommen durch Fortbildungsmaßnahmen und bezuschussen gerne die Erlangung ergänzender oder spezialisierender Zusatzqualifikationen.

Soweit es Ihre individuelle familiäre Situation erfordert, können wir Ihnen auch Möglichkeiten zur Arbeit im Home-Office aufzeigen.

### WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG

Weitere Informationen auch gerne vorab telefonisch

Tel. 09282/984992-0- Ansprechpartner: **Martina Peter u. Thomas Wölfel**  
Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: [bewerbung@woelfel-steuerberatung.de](mailto:bewerbung@woelfel-steuerberatung.de)

## FROHE WEIHNACHTEN

*Nach einem bewegten und sehr arbeitsintensiven Jahr, bedanken wir uns bei unseren Mandanten und Geschäftspartnern für die stets vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit und wünschen allen erholsame Feiertage, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Mut und Hoffnung für das kommende Jahr.*



**WWP**

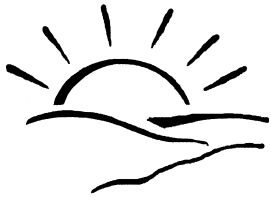
**WÖLFEL | WÖLFEL | PETER**  
STEUERBERATER | WIRTSCHAFTSPRÜFER  
PARTNERSCHAFT mbB

Finkenweg 5 • 95119 Naila  
Telefon: 09282-984992-0  
[WWP-STEUERBERATUNG.DE](http://WWP-STEUERBERATUNG.DE)

EIN BREITES LEISTUNGSSPEKTRUM  
MIT HOHER WISSENSQUALITÄT  
IST UNSER ANSPRUCH.

WEITERER STANDORT BAYREUTH:

Dufner | Wölfel | Peter Partnerschaft  
Steuerberater | Wirtschaftsprüfer | Rechtsanwalt



Was du im Leben hast gegeben,  
dafür ist jeder Dank zu klein;  
du hast gesorgt für deine Lieben  
von früh bis spät, tagaus, tagein.  
Du warst im Leben so bescheiden,  
nur Pflicht und Arbeit kanntest du;  
nun finde deinen Frieden und die ewige Ruh.

Voller Dankbarkeit und erfüllt von schönen Erinnerungen  
nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa,  
Uropa und Onkel

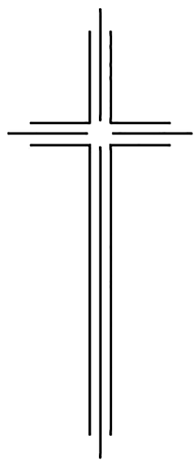
## Werner Dressler

\* 21.03.1949 † 24.11.2020

Naila, im Dezember 2020

**Harald und Claudia Dressler mit Familie  
Regina Dressler  
Jennifer und Florian Saalfrank mit Familie  
und alle Anverwandten**

Für bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme danken wir herzlich.  
Eine Abschieds- und Gedenkfeier findet coronabedingt zu einem späteren Zeitpunkt statt.  
Besonderer Dank an das Team der Palliativstation im Klinikum Hof und dem Personal des Hospiz Naila.



*Niemals geht man so ganz,  
irgendwas von mir bleibt hier,  
es hat seinen Platz immer bei Dir.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von

## Torsten Höllein

\* 13. September 1967  
† 18. November 2020

In liebevoller Erinnerung:  
**Deine Kinder  
Deine Eltern  
Deine Geschwister**

Die Urnentrauerfeier und Verabschiedung fand im engsten  
Familienkreis im Wald- und Naturfriedhof Frankenwald in Naila statt.

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohl tuend, soviel Anteil zu finden.*

### Herzlichen Dank

für die Verbundenheit und Anteilnahme,  
für jedes tröstende Wort,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für die vielen Karten, Blumen und Geldspenden,  
für eine liebe Umarmung,  
all' denen, die ihm im Leben Wertschätzung  
entgegengebracht haben.

*Eberhard Griebbach*

Besonderen Dank dem Seniorenhaus Frankenhöhe,  
und Pfarrer Sehmisch für seine Begleitung.

Doris und Reinhard Oelschlegel  
Nadine, Sven und Theo

SCHWARZENBACH AM WALD, IM DEZEMBER 2020



Arthur Rammler, der Leiter des Missionswerkes Benjamin beim Zusammenstellen der Online-Information.

## Missionswerk Benjamin

# Online-Gottesdienst an Weihnachten

**Naila** – Nachdem der Teil-Lockdown die Adventszeit, das Weihnachtsfest und auch die Gepflogenheiten zum Jahreswechsel stark einschränken, weist das Missionswerk Benjamin e.V. aus Naila besonders auf seine Online-Gottesdienste an Weihnachten hin. Neben den wöchentlichen Sonntagsgottesdiensten wird der Weihnachtsgottesdienst am Vormittag des 25. Dezembers 2020 als internationales Bibelfrühstück in Deutsch und Englisch ausgestrahlt werden. Es steht unter dem Thema: „Sie fielen nieder und beteten es an.“ Bei diesem Bibelfrühstück werden Online-Gäste aus der Ukraine zugeschaltet werden. Der letzte Gottesdienst im Jahr 2020 wird am Vormittag des 27. Dezembers gesendet werden. Bei diesem Gottesdienst soll der Dank im Vordergrund stehen. Das Thema wird sein: „Nun danket alle Gott.“ Es wird Pastor Oleksandr Rudynets aus Lutsk/

Ukraine mit seiner Trompete online zu Gast sein. Darüber hinaus lädt das Missionswerk Benjamin e.V. zu einer besonderen Silvesteraktion ein: Das Jahr 2021 nicht mit Böllern und Raketen zu begrüßen, sondern mit einem Lob- und Dankchoral. Hier kann man sich mit einem Musikinstrument oder dem laut gestellten Handy auf seinen Balkon oder an ein offenes Fenster stellen und einen bekannten Choral zu spielen und damit nicht nur das neue Jahr begrüßen, sondern auch Gott die Ehre zu geben. Der erste Gottesdienst im Neuen Jahr wird am Sonntag, 3. Januar 2021 stattfinden. Bei diesem Gottesdienst wird, wenn auch nur online, das Abendmahl gefeiert werden. Gesehen werden können alle Online-Angebote von den Gottesdiensten bis hin zu „Leben konkret – Gott erlebt“ des Missionswerkes Benjamin e.V. über ihre Webseite [www.benjamin-ev.eu](http://www.benjamin-ev.eu).

## Wie geht's weiter beim Humboldt-Kreis?

**Bad Steben** – Leider war es in der letzten Zeit nicht möglich Vorträge oder Exkursionen anzubieten (Corona-bedingt und aus Raumgründen). Der Treffpunkt „Mordlau“ und der Vortragssaal im Bahnhof sind zwar günstig zu belegen, können aber für 30 bis 40 Personen nicht den nötigen Abstand garantieren. Die Veranstalter vom Humboldt-Kreis, Dieter Blechschmidt und Siegfried Möckel, haben noch eine Reihe an Ideen, die verwirklicht beziehungsweise vorgestellt werden könnten. Die Veranstaltungen müssen allerdings aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie aufs nächste Frühjahr oder den Frühsommer verschoben werden. Neue Veranstaltungen werden rechtzeitig im Vorhinein angekündigt.





**RÄUMUNGSVERKAUF**  
unserer Winterschuhe

**minus 30%\* RABATT**  
\* ausgenommen bereits reduzierte Ware !!

**SCHUHDISCOUNT** Markenschuhe in Großauswahl!  
Inh. W. Dehling  
Bad Steben – Hauptstraße 15



**RÄUMUNGSVERKAUF**  
unserer Wintertextilien

bis zu **50%\* REDUZIERT**  
\* ausgenommen reduzierte Ware !!

**JEANS +++ MODE** Top-Auswahl - Neueste Trends!  
Inh. W. Dehling  
Bad Steben – Hauptstraße 26  
Telefon: 09288/550164

**Fischverkauf zum Weihnachtsfest**  
in Bad Steben!!

beim Getränkemarkt am Bahnhof

Samstag, 19.12.2020, ab 9.00 Uhr:  
gebackene und geräucherte Forellen

Mittwoch, 23.12.2020, ab 9.00 Uhr:  
Karpfen, Aale, Lachs, Forellen - nur geräuchert!  
Karpfen und Forellen - auch frisch!!

Wir bitten um telefonische Vorbestellung:  
Telefon: 01 60 / 5 53 01 07  
oder 01 51 / 20 66 45 75

**Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung und wünschen allen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit!**

Evangelische Schule Naila

**Adventskalender mit Abstand**

Naila – In diesem Jahr kann an Schulen die Adventszeit nicht in gewohnter Weise gefeiert werden. Weihnachtsliedersingen und klassenübergreifende Projektstage zum Advent können aufgrund der Hygienemaßnahmen nicht stattfinden. Deshalb starten die Schüler und Mitarbeiter der Evangelischen Schule Naila ein gemeinsames Projekt mit Abstand. Sie verwandeln das Schulhaus in einen Adventskalender, der von außen zu betrachten ist. Seit dem 1. Dezember gestalten jeden Tag Klassen oder

Sa. + So. 15 bis 18 Uhr  
**Advent im Kaffeeloch**  
Jasmin's  
**Weihnachtströdel**  
Mit der Krippenausstellung von Waltraut Fröh aus Saalenstein  
„Trödel & Natur“  
Lerchenhaag 1 · 95180 Berg

Mitarbeiter ein Fenster des Schulgebäudes und lassen es festlich erstrahlen, um so die Stimmung und die Botschaft von Weihnachten zu verbreiten.



**GUT AUSSEHEN**  
schon ab  
**19,90 € / Monat!**  
24Std - 365 Tage trainieren!

**F24**  
Fitness

Fitness - Gesundheit - Spaß rund um die Uhr  
www.f24fitness.de  
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila  
Im Ziegelwinkel 9  
96317 Kronach



**Jetzt mitmachen: SPENDEN FÜR LEUCHTENDE KINDERAUGEN**

**SPENDEN & KINDERN EIN LÄCHELN SCHENKEN!**

Unterstützen Sie uns auch dieses Jahr bei unserer Spendenaktion vom 30.11.2020 bis 16.12.2020 für die Tafel in Naila zugunsten hilfsbedürftiger Kinder! Als Dankeschön wartet eine kleine Überraschung auf Sie!

Ebenso können Sie in diesem Jahr mit Spielzeug, welches vorher desinfiziert wurde, Kindern eine Freude machen. Wir bitten bei Spielsachen auf guten Zustand und Vollständigkeit zu achten und aus aktuellem Anlass auf Plüschtiere zu verzichten.

Alle abgegebenen Spielsachen spenden wir zu 100% der Tafel in Naila, um den Kindern am Weihnachtstag ein Leuchten in die Augen zu zaubern!

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: 09288 - 96853.

Testen Sie uns!  
**1 Woche GRATIS-Training**  
bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
\*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

**Luitpold Apotheke** Poststraße 2, 95138 Bad Steben  
Mo- Fr 8.00 - 12.30 & 14.00 - 18.00 | Samstag 8.00 - 12.00

## Gottesdienste an Heilig Abend trotz Corona

**Frankenwald** – Am Heiligen Abend will die evangelisch-lutherische Kirche Naila allen die Möglichkeit bieten, Gottesdienste zu besuchen. Deshalb gibt es in diesem Jahr vor allem „Open-Air“ Gottesdienste. Einzelne Gottesdienste finden aber auch in den Kirchen statt.

### Naila

15.00 Uhr: Familiengottesdienst, open air: Marktplatz; 17.00 Uhr: Christvesper, Open Air: Marktplatz; 22.00 Uhr: Christmette in der Stadtkirche

### Marxgrün

15.00 Uhr: Familiengottesdienst: Christuskirche ; 17.00 Uhr: Christvesper: Christuskirche  
Bei beiden Gottesdiensten in Marxgrün wird um vorherige Anmeldung im Pfarramt Naila gebeten, Tel. 09282/5005

### Bad Steben

15.00 Uhr: Open air, Familiengottesdienst vor der Lutherkirche  
17.00 Uhr: Christvesper Open Air, vor der Lutherkirche; 22.00 Uhr: Christmette in der Lutherkirche  
Der Gottesdienst am 4. Advent in Bad Steben wird als Weihnachtsgottesdienst aufgenommen und über FrankenwaldTV an Heilig Abend ausgestrahlt.

### Langenbach

17.30 Uhr: Christvesper Open Air, am Dorfplatz

### Bobengrün

16.00 Uhr: Christvesper Open Air, auf dem Raiffeisenplatz

### Döbra:

15.30 Uhr: Open Air: Christvesper an der Freikrippe; 21.00 Uhr: Christmette in der Kirche

### Lippertsgrün

17.00 Uhr: Open Air: Christvesper an der Kirche

### Geroldgrün

15.30 Uhr: Open Air: Gottesdienst für Familien vor der Kirche  
16.30 Uhr Open Air: Christvesper vor der Kirche + Online Fernseh-gottesdienst mit Krippenspiel im AIG-FS (Antennengemeinschaft)

### Steinbach

17.00 Uhr: Open Air: Christvesper vor der Kirche

### Dürrenwaid

17.30 Uhr: Open Air: Christvesper vor der Kirche

### Issigau

16.00 Uhr Open Air: Gottesdienst vor der Kirche; 21.30 Uhr: Christmette in der Kirche; dieser Gd. kann auch über den Info-Kanal der Antennengemeinschaft und YouTube angesehen werden.

### Lichtenberg

15.30 Uhr Open Air: Familiengottesdienst vor dem Rathaus; 17.00 Uhr Christvesper Rathaus

### Marlesreuth

15.30 Uhr: Gottesdienst vor der Kirche; 22.00 Uhr: Christmette in der Kirche

### Bernstein

15.00 Uhr: Familiengottesdienst in der Kirche; 16.30 Uhr: Christvesper in der Kirche



## Musikalische Adventsandacht

**Bernstein a. Wald** – Gott begegnen in Wort und Musik heißt es in dieser musikalischen Andacht mit Gitarren-, Flöten- und Streicherklängen, die am **Dienstag, 15.12.** in der Michaeliskirche Bernstein und am **Mittwoch, 16.12.** in der Christuskirche in Schwarzenbach a. Wald jeweils um 19 Uhr stattfindet. Diese Andacht lädt ein zur Ruhe zu kommen, die Stille bei Kerzenschein zu genießen, Kraft zu schöpfen und Gott in Gebeten, Lesungen und Musik neu zu begegnen. Für die Andachten gilt das Hygienekonzept für Gottesdienste der Kirchengemeinde.

### Danksagung

*Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.*

Danke sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und uns in den schweren Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann, unserem guten Vater und Opa



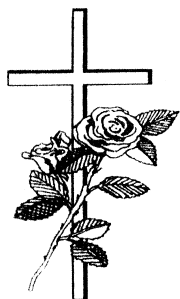
## Horst Belter

zur Seite standen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise bekundeten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Stintzing für seine einfühlsamen Worte, Herrn Reinisch vom Bestattungshaus für seine Hilfe und die Musikalische Umrahmung, der Arztpraxis Dr. Feldwieser für die langjährige Betreuung, dem VDK und dem OGV Neuhaus für den schönen Blumenschmuck.

**Deine Traudi  
Deine Kinder Matthias und Christine  
mit Familien**

Rodesgrün, im Dezember 2020



## Inge Horn

† 15.11.2020

**D** für die herzliche Anteilnahme und Verbundenheit allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die uns begleitet haben.  
**A** für alle Karten, Blumen und Geldspenden.  
**N** für die tröstenden Worte von Herrn Pfarrer Graf.  
**N** für die musikalische Umrahmung durch den Posaunenchor Geroldgrün.  
**K** der Hausarztpraxis Dr. Pohl und Robel für die fürsorgliche ärztliche Betreuung, dem Team des Seniorenheims Haus Frankenhöhe sowie dem Bestattungshaus Neubauer / Köstner

**Familien Horn und Feulner**

Geroldgrün, im Dezember 2020



### Wohltuend gut!

Ein Weihnachtsgeschenk produziert in der Heimat.  
Verschenken Sie wohlige Wärme.  
Der Merinowoll-Loop jetzt erhältlich bei uns  
direkt ab Werk.

THÜMLING Textilmaschinen GmbH  
Nordstraße 23 / 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: 0 92 89 - 97113  
[www.thuemling-textilmaschinen.com](http://www.thuemling-textilmaschinen.com)

PRAXIS FÜR NATURHEILKUNDE

im  
Kopfzentrum  
in Naila



**Hannes Laubmann**

Derzeit wichtiger denn je – die Stärkung  
des körpereigenen Abwehrsystems

- Akupunktur
- Nahrungsmittel-  
Immun-Screening
- Aus- & Ableitung  
Entgiftung
- Homöopathie
- Darm-  
Sanierung
- Eigenblut-  
Therapie
- Lauf-Therapie  
NATÜRLICH GESUND LAUFEN



Hannes Laubmann

**Wir sind auch  
jetzt für Sie da**

**Praxis für Naturheilkunde**  
im Kopfzentrum Naila  
Hannes Laubmann  
Heilpraktiker  
Frankenwaldstraße 1  
95119 Naila  
Telefon 09282 96 393 93  
info@heilpraktiker-laubmann.de

**Sprechzeiten:**  
Mo - Fr: 8.30 - 12.30 Uhr  
+ 15.00 - 17.00 Uhr  
außer Mittwochnachmittag  
sowie nach Vereinbarung

[www.heilpraktiker-laubmann.de](http://www.heilpraktiker-laubmann.de)



**RÄUMUNGSVERKAUF**  
unserer Winterschuhe

**minus 30%\* RABATT**

\*ausgenommen bereits reduzierte Ware !!

**SCHUHDISCOUNT**

Markenschuhe in Großauswahl!

Inh. W. Dehling  
Bad Steben – Hauptstraße 15

## Schoko-Nikoläuse für die Helfer

Bad Steben – Eine große Schar an Schoko-Nikoläusen, genau 130 Stück und weitere weihnachtliche Süßigkeiten überreichte der Bad Stebener Spielbankdirektor Udo Braunersreuther an den Bad Stebener BRK-Bereitschaftsleiter Andreas Walter und Kreisbereitschaftsleiter Thomas Klich, getreu dem Motto „Wertschätzen und Danke sagen“ mit einer süßen Kleinigkeit für den Einsatz und das Engagement unter den erschwerten Bedingungen in der Corona-Pandemie. Die Süßigkeiten wurden an die verteilt, die am Nikolaustag Dienst hatten von Helfer vor Ort über häusliche Krankenpflege, Sozialstation, Rettungsleitstelle und natürlich auch an die Mitarbeiter der Integrierten Leitstelle Hochfranken. „Es geht ganz einfach um die Wertschätzung“, so Spielbankdirektor Braunersreuther.



Das Foto zeigt (von links) Andreas Walter, Udo Braunersreuther und Thomas Klich.



Gemeinschaftspraxis

**Dr. med. Hans-Hermann Singer**  
**Alexandra Andresen**

Badstr. 31, 95138 Bad Steben

**Wir machen Weihnachts-Urlaub:**  
**24.12.2020 - 06.01.2021**

**Vertretung erfolgt durch:**

Dr. Häußinger, Lichtenberg am 24.12.20 u. vom 28.12.20 – 05.01.21

Dr. Schanz, am 04. + 05.01.2021

Dr. Tinter, am 24.12.20 + 04. + 05.01.2021

**An allen anderen Tagen und Feiertagen greift der ärztliche Bereitschaftsdienst unter der Nummer 116117!**

*Wir wünschen allen Patienten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021.*

**BODENSCHATZ**

MASCHINENBAU - BAU und KUNSTSCHLOSSEREI

*Stahl, ein kreativer Bodenschatz*

[www.bodenschatz-metallbau.de](http://www.bodenschatz-metallbau.de)

- Geländer
- Treppen
- Fenstergitter
- Tel.: 09289-6696



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden und Freunden unseres Hauses ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

Radio • TV • Sat

**Bernstein**

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)

Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



## Weihnachtsstimmung in Marlesreuth

Marlesreuth – Siegfried Hohberger hat in stundenlanger Arbeit eine große Weihnachtspyramide gebaut, die er in seinem Garten aufgestellt hat. Ursprünglich war geplant, mit den Kindern des Gartenbauvereins Marlesreuth das traditionelle „Weihnachtspyramiden-Anschieben“ zu veranstalten. Da dies leider nicht stattfinden kann, möchte der Gartenbauverein die Mitglieder und die Kinder einladen, bei einem Spaziergang am Schauensteiner Weg die selbst gestaltete Deko von Siegfried Hohberger zu bewundern. Der Apfelpunsch „to go“ sowie ein kleines Geschenk für die Kinder kann aufgrund der neuen Corona-Bestimmungen in Bayern leider nicht am Samstag 12. Dezember, verteilt werden.

*Unsere besten Wünsche für frohe und erholsame Weihnachtstage sowie ein glückliches Neues Jahr verbinden wir mit einem herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!*

Unser Weihnachtsangebot für Sie:

**3 Päckchen Batterien für 12 €**

Das Angebot ist gültig bis 31. Januar 2021.

Besuchen Sie uns in unserem Geschäft  
**ein kleines Geschenk erwartet Sie!**

(Nur solange der Vorrat reicht.)

**Wir haben Weihnachtsurlaub ab 24.12.2020 bis einschl. 08.01.2021 – ab Montag, den 11.01.2021 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Meisterbetrieb!*



HÖRGERÄTE  
**LUCHS**

Frankenwaldstraße 1  
95119 Naila  
Tel. 09282/984796

Luitpoldstraße 31  
95233 Helmbrechts  
Tel. 09252/2515310

[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)





### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
Gruppenbesichtigungen ab fünf Personen nach  
Vor Anmeldung (Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
E-Mail: info@museumnaila.de



**Geschichte in Geschichten**  
Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)

**Derzeit geschlossen!**

### Müllabfuhr

vom 14.12.2020 bis 20.12.2020 (Kalenderwoche 51)

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

### Blutspendetermin

Der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes gibt bekannt, dass der nächste Spendetermin am

**Freitag, dem 18. Dezember 2020,**  
**von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr,**

**im Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, Naila**

stattfindet.

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass oder Führerschein) mit.

Bitte halten Sie den Spendeabstand von 56 Tagen ein.

Spendewillige mit grippalen oder Erkältungssymptomen und Menschen mit direktem Kontakt zu Coronavirus (SARS-CoV-2)-Erkrankten werden nicht zur Spende zugelassen. **Es besteht Maskenpflicht.**

Termine und evtl. Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspenden in Zeiten von Corona sind unter Tel. 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com) tagesaktuell abrufbar. **Es wird aufgrund der aktuellen Situation dringend empfohlen, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals mittels der oben genannten Möglichkeiten zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.**

Naila, 07.12.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Montag, dem 14.12.2020, findet ab 18.30 Uhr in der Frankenhalle Naila eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

#### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

1. Verabschiedung des aus dem Stadtrat ausgeschiedenen Herrn Adolf Markus;  
Verleihung der goldenen Stadtmünze
2. Nachrücken des weiteren Listennachfolgers aus dem Wahlvorschlag „Überparteiliche Wählergemeinschaft“;  
- Vereidigung von Herrn Gerald Fischer als Stadtrat
3. Beitritt des Stadtrates Gerald Fischer zur FW-Fraktion;  
- Bekanntgabe von Erklärungen
4. Beschluss über die Neubesetzung der Ausschüsse nach dem Nachrücken von Stadtrat Gerald Fischer für den Stadtrat Adolf Markus
5. Bestellung von Stadtrat Gerald Fischer als Verbandsrat für den Abwasserverband Selbitztal
6. Behandlung von Bauanträgen
7. Aufstellung der Städtebauförderungsprogramme für das Jahr 2021;  
- Bedarfsmittelteilung der Stadt Naila

Die Sitzung beginnt mit dem nichtöffentlichen Teil

Naila, 07.12.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Schließung der Stadtbibliothek Naila aufgrund der Corona-Pandemie

Angesichts der Verfügung der Bayerischen Staatsregierung vom 26. November ist die Stadtbibliothek Naila vorübergehend ab dem 1. Dezember geschlossen.

Alle Ausleihen werden automatisch bis nach Wiedereröffnung verlängert.

Aktuelle und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.stadtbibliothek-naila.de](http://www.stadtbibliothek-naila.de).

Naila, 27.11.2020  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Naila:

Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Weihnachten in Reitzenstein



Vom Standesamt Naila wurden für November 2020 folgende Personenstandsfälle beurkundet

**Eheschließungen**

- 20.11.2020 Lea Spörl und Sven Joachim Dorsch, Eschenweg 24, 95119 Naila
- 26.11.2020 Anna Elisabeth Drechsel und Kevin Dietmar Tinkl, Kronacher Straße 47, 95119 Naila

**Geburten**

- 18.09.2020 Sali Hanano, weiblich  
Dhuha Fadel und Walid Hanano, GT Straßdorf, Nailaer Straße 25, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 27.10.2020 Hailey Köhler, weiblich  
Anne Köhler, OT Schlegel, Am Anger 3, 95189 Köditz und David Jan Schlegel, Am Breiten Rasen 32, 95030 Hof
- 04.11.2020 Levi Frank Burger, männlich  
Stefanie Heike Burger geb. Schlee und Thomas Ludwig Burger, OT Marxgrün, Blumenstraße 14, 95119 Naila
- 13.11.2020 Moritz Michael Karl, männlich  
Lena Simone Karl geb. Spindler und Marco Jürgen Karl, GT Gottsmanngrün, Roßbergstraße 7, 95180 Berg
- 20.11.2020 Nele Sophie Plettner, weiblich  
Jackline Marleen Plettner geb. Dohnalek und Matthias Dominik Plettner, Kronacher Straße 103, 95119 Naila
- 26.11.2020 Alessio Santino Paucara Solis, männlich  
Melanie Bettina Paucara Solis geb. Völkel und Eduardo Miguel Paucara Solis, Dr.-Enders-Straße 42, 95030 Hof

**Sterbefälle**

- 30.10.2020 Maria Irmgard Klinger geb. Brehm, Wolfersgrün 40, 96346 Wallenfels
- 01.11.2020 Ludwig Christian Hagen, Bobengrüner Weg 14, 95138 Bad Steben
- 01.11.2020 Irmgard Lieselotte Ella Kindermann geb. Schmidt  
OT Birkenhügel, Neustadt 3, 07366 Rosenthal am Rennsteig

- 03.11.2020 Anita Grimm geb. Drechsel, Lichtenberger Straße 9, 95119 Naila
- 03.11.2020 Edgar Artur Röder, Unterer Gerlas 11, 95138 Bad Steben
- 03.11.2020 Wolfgang Kurt Hilfried Gärtner, Dorf 6, 95152 Selbitz
- 09.11.2020 Erika Rosalinde Wunderlich geb. Seyfferth  
Siedlungsstraße 3, 95176 Konradsreuth
- 10.11.2020 Marina Helga Wolfrum geb. Frühbrodt, Unlitzstraße 22, 95111 Rehau
- 10.11.2020 Helene Irmgard Ströhlein geb. Pöhnlein  
Lobensteiner Straße 1, 96365 Nordhalben
- 12.11.2020 Gudrun Gertrud Brey geb. Merkel  
OT Marxgrün, Griesbacher Weg 7, 95119 Naila
- 12.11.2020 Uwe Alfred Schwert, Schulstraße 5, 95180 Berg
- 15.11.2020 Thomas Fischer, Friedhofstraße 10, 95032 Hof
- 17.11.2020 Horst Dieter Belter, GT Rodesgrün, Zur Wach 5, 95152 Selbitz
- 20.11.2020 Theodora Eveline Schmeißer geb. Fendesack  
Schulstraße 27, 95179 Geroldsgrün
- 22.11.2020 Peter Ernst Treffke  
OT Döbra, Schwarzenbacher Straße 23, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 23.11.2020 Gerhard Schellmann, GT Culmitz, Poppengrüner Straße 17, 95119 Naila
- 24.11.2020 Werner Günter Dressler, Wilhelm-Hagen-Straße 5, 95119 Naila
- 25.11.2020 Gerhard Jürgen Reuter  
OT Culmitz, Schwarzenbacher Straße 13, 95119 Naila
- 25.11.2020 Dorothea Josefine Marianne Müller geb. Köhler  
OT Meierhof, Zur Zegast 4, 95131 Schwarzenbach a.Wald
- 25.11.2020 Erich Rudolf Urban, Pacellistraße 3, 95119 Naila

**Anmerkung:** Aus Datenschutzgründen benötigen wir für eine Veröffentlichung der beim Standesamt Naila beurkundeten Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle die Zustimmung der Eltern/Eheschließenden/Angehörigen. Es wurden mit dem Einverständnis der Beteiligten 20 von 25 Sterbefälle, sechs von zehn Geburten und zwei von drei Eheschließungen veröffentlicht.

Lena Völkel und Johannes Osel gaben sich das Jawort



Lena Völkel und Johannes Osel, beide in Nürnberg zu Hause, gaben sich vor Standesbeamtin Angelika Waldeck und den Trauzeugen Julia Raithel und Andreas Hüttner im Trauzimmer des Nailaer Rathauses das Jawort und gehen nun auch offiziell gemeinsam durchs Leben. Kennengelernt haben sich die beiden auf einem Geburtstag, doch „gefunkt“ hat es erst beim zweiten Zusammentreffen. Für das „Jawort“ kam das Brautpaar in die alte Heimat, er stammt aus Naila und sie aus Geroldsgrün und „nach Corona“, soll auch eine kirchliche Hochzeit stattfinden. Das Foto zeigt das Brautpaar mit den Trauzeugen.

**NEU**

*Metzgerei Schmidt*

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**

Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment

**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 14. 12. 2020**

- Rührei mit Spinat und Kartoffeln 6,45 €
- Leberknödelsuppe mit Brötchen 3,75 €

**Dienstag, den 15. 12. 2020**

- Käsespätzle mit Salat 5,45 €
- Pfeffersteak mit Kroketten und Salat 6,45 €

**Mittwoch, den 16. 12. 2020**

- Milchreis mit Apfelmus 3,75 €
- Champignonschnitzel mit Reis und Salat 6,45 €

**Donnerstag, den 17. 12. 2020**

- Rinderbraten mit Klößen und Blaukraut 6,45 €
- Marillenknödel mit Vanillesoße 3,75 €

**Freitag, den 18. 12. 2020**

- Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat 6,45 €
- Fleischkäse\* mit Kartoffelsalat und Salat 6,45 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Freitag, 18.12.2020, ab 16.30 Uhr:**  
**gebackenes Blut**  
mit Kartoffeln und Sauerkraut **6,45 €**

**Samstag, 19.12.2020, ab 11.30 Uhr:**  
**Gänsebrust**  
mit Klößen und Sauerkraut **9,95 €**

**Lieferung frei Haus und über die Straße!**

www.metzgerei-schmidt.com

Über Ihre rechtzeitige Vorbestellung würden wir uns freuen!



### Realschule Naila

## Vitaminschub statt Schokolade

Die Gesundheit in Zeiten der Corona-Pandemie in den Fokus zu rücken, war der Schülermitverantwortung (SMV) mit den Verbindungslehrern Michael Adler und Julia Richter an der Musischen Realschule Naila besonders wichtig. Deshalb gab es heuer auch keine Schokonikoläuse zu kaufen, sondern jeder Schüler erhielt eine Mandarine als Vitaminschub vom Biohandelshaus Dennree aus Töpen. „Jeder sollte heuer etwas bekommen und vor allem gesund sollte es sein“, betonen die Lehrkräfte und danken zugleich für die Unterstützung. Die Verteilung übernahmen dann die Klassenlehrer.

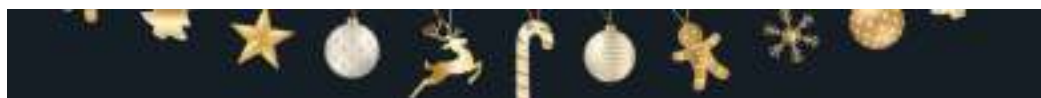


Das Foto zeigt (von links) Schülersprecher Moritz Theuerkauf, die Verbindungslehrer Micheal Adler und Julia Richter mit Direktor Gerd Riedl.

### Grundschule Naila

## Gemeinsamer Adventskalender

Nachdem auch dieses Jahr die Vorweihnachtszeit unter den Einschränkungen der Corona-Pandemie zu leiden hat und keine Klassenversammlungen mit gemeinsamen Adventsandachten möglich sind, wurde nach einer anderen Möglichkeit gesucht, etwas Gemeinsames zu gestalten. Das Ergebnis ist ein wunderschöner großer Adventskalender, zu dem jede Klasse einen Beitrag beigesteuert hat. Jeden Tag wird ein neues, kreativ gestaltetes Bild umgedreht und kann von den Kindern bewundert werden. Damit auch alle anderen in den Genuss des Adventskalenders kommen, sind die Bilder täglich auf unserer Homepage zu finden. Neugierig geworden? Einfach unter [www.gsnaila.de](http://www.gsnaila.de) reinklicken.



## 1.000 Euro fürs Hospiz

1.000 Euro überreichten von der VR-Bank Bayreuth-Hof der Prokurist Tobias Schingnitz und der Regionalleiter Stefan Gottwald aus dem sozialen Zweckertrag des Gewinnsparens an das Hospiz Naila. Dankbar nahmen der Vorstandsvorsitzende des Diakoniewerkes Martinsberg Gerhard Selbmann und die Einrichtungs- und Pflegedienstleiterin des Hospiz Christine Rothemund den symbolischen Scheck entgegen und berichteten, dass von dem „Geldsegen“ Tablets angeschafft werden sollen. „Die Auflagen aufgrund der Corona-Pandemie werden wieder verschärft und mit den Tablets können unsere Gäste mit ihren Angehörigen auch weiterhin Kontakte in die Ferne halten, sie hören und sehen“, erklärt Christine Rothemund und ergänzt, dass momentan immer nur ein Angehöriger am Tag für eine Stunde zu Besuch kommen darf. „Auch in Nach-Corona-Zeiten werden die Tablets ein wichtiges Kommunikationsmittel für unsere Gäste sein“, versichert die Einrichtungs- und Pflegedienstleiterin. Gerhard Selbmann dankte „für das offene Herz“.



Das Foto zeigt (von links) Tobias Schingnitz, Christine Rothemund, Gerhard Selbmann und Stefan Gottwald.





## Schneeräumpflicht

Wie alle Jahre möchten wir an die Schneeräumpflicht erinnern. Zur Verhütung von Gefahren für Leben und Gesundheit sind die Eigentümer von Grundstücken verpflichtet die Gehwege, die an ihr Grundstück angrenzen, in erforderlicher Breite bei Schnee oder Glatteis auf eigene Kosten während der üblichen Verkehrszeiten in sicheren Zustand zu erhalten. Gehbahnen sind an Werktagen ab 07.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Mitteln zu bestreuen.



Die Räum- und Streupflicht ist bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

**Eigentlich selbstverständlich, aber dennoch oft missachtet: Schnee darf nicht auf die Straße geschippt werden - und auch nicht auf Nachbars Seite.**

Wer diese Vorschriften vorsätzlich oder fahrlässig missachtet, begeht eine Ordnungswidrigkeit und ein entsprechendes Verfahren kann eingeleitet werden. Dabei können Geldbußen bis 1000 Euro verhängt werden.

Schwarzenbach a.Wald, Dezember 2020

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

## Vermietung städtischer Wohnungen

### Schützenstr. 39, Erdgeschoss rechts

bestehend aus drei Zimmern, Kochnische, Flur, Bad/WC mit insgesamt ca. 60,40 m<sup>2</sup>, Balkon, Keller- und Bodenanteil, Kaltmiete monatlich 177,57 € Energiebedarfswert 218,8 kWh/m<sup>2</sup>/Jahr.

### Walter-Münch-Str. 10, Obergeschoss

bestehend aus drei Zimmern, Küche, Abstellraum, Flur, Bad/WC mit insgesamt ca. 66,- m<sup>2</sup>, Bodenanteil, Kaltmiete monatlich 231,20 €. Energiebedarfswert 233 kWh (m<sup>2</sup>/Jahr). Die Wohnung ist mit Zentralheizung ausgestattet.

Besichtigungen sind nach Terminvereinbarung mit Herrn Weidauer, Rathaus, Zi.Nr. 15, Tel.Nr. 09289/5031, [juergen.weidauer@schwarzenbach-wald.de](mailto:juergen.weidauer@schwarzenbach-wald.de) möglich.

## Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 17.12.2020** findet um **18:00 Uhr** in der neuen Turnhalle, Schulstraße 9 eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

### Tagesordnung

- 1 Örtliche Bauleitplanung; Bauvoranfrage von Ramona und Ulli Goller zur Errichtung eines Einfamilienhauses in Lerchenhügel; Flstnr. 346/1 der Gemarkung Räumlas; Entscheidung über eine erforderliche Änderung des Flächennutzungsplanes
- 2 Kommunales Energiemanagement; Nutzung von Photovoltaik im städtischen Bauhof und auf der Kläranlage Schwarzenbach a.Wald sowie Betrieb eines Blockheizkraftwerkes für den Gebäudekomplex Schule/Hallenbad; Grundsatzentscheidung über nähere Untersuchungen
- 3 Personalangelegenheit; Verabschiedung des Stadtbaumeisters Herbert Wolf in den Ruhestand
- 4 Bekanntgaben, Anfragen nach § 32 GesChO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 28 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

## Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau **Traude Korn**, Badstraße 4  
zum **92. Geburtstag** (13.12.)

Frau und Herrn **Brigitte und Peter Jakobi**, Schloßstraße 31  
zur **Goldenen Hochzeit** (17.12.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: [kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de](mailto:kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de), der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg ganz besonders herzlich und bitten um Ihr Verständnis.



# Fahrräder für Schulkinder



Vor kurzem hatte die VR Bank Bayreuth-Hof der Grund- und Mittelschule eine Finanzspritze von 1000 Euro überreicht. Davon wurden vier Fahrräder angeschafft. Diese werden dann für die Verkehrserziehung der Grundschüler genutzt. Axel Zukunft vom hiesigen Fahrradladen gewährte noch einen Preisnachlass und brachte die verschieden bunten Fahrräder vorbei. Auf dem Bild von links beim Probesitzen: Michaela Kemnitzer (Schulleitung), Axel Zukunft (Fahrradladen), Claudia Priemer (Schulleitung) und Lehrer Manuel Utz.

## Verabschiedung bei Rewe Löhner

# 30 Jahre aktiv im Verkauf

Carola Nisle ist nach 30-jähriger Betriebszugehörigkeit in den verdienten Ruhestand verabschiedet worden. In den drei Jahrzehnten hat sie immer tausendprozentigen Einsatz geleistet, half aus, wenn Not am Mann war und hatte für Kunden und Mitarbeiter immer ein offenes Ohr“ lobte ihre Chefin Stefanie Löhner, die seit 1995 ihre Mitarbeiterin mit der gelassenen Art schätzt.

Carola Nisle startete im Oktober 1990 ihr Berufsleben im früheren Kontra-Markt als Kassiererin und war jetzt bei Rewe Löhner OHG beschäftigt. Ihre handschriftlichen und erprobten Rezepte wurden von den Kunden gerne mitgenommen.



Stefanie Löhner überreichte einen Blumenstrauß mit Präsent und freute sich, dass Carola Nisle (rechts) der Rewe-Familie auch in Zukunft noch für einige Arbeitsstunden erhalten bleibt.

## VHS Schwarzenbach a.Wald: Jetzt online fit sein!

Wer noch keinen Onlinekurs per Skype mitgemacht hat, soll sich für eine kostenlose Schnupper-Infostunde bei Gisela Eckardt, Tel. 09252-4229961, bis spätestens 23. Dezember melden.

### Energy Dance

**Kursbeginn: 13. Januar 2021, 3x Mittwoch von 17-18 Uhr**

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechs-

lungsreicher, motivierender Musik. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 12 Euro;  
**Ganzheitlich bewegen**  
**Kursbeginn: 13. Januar 2021, 3x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr.**  
Verschiedene Bewegungselemente aus der Wirbelsäulengymnastik, Indian Balance und anderen Bewegungsformen werden mit der Atmung kombiniert. Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 15 Euro.

### Yoga

**Kursbeginn: 13. Januar 2021, 3x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr.**

Harmonisierung von Körper, Geist und Seele durch verschiedene Techniken. Leiterin: Yoga-Lehrerin SKA Gisela Eckardt; Gebühr 19 Euro;

### Anmeldungen:

Christine Rittweg, Tel. 09289/5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de

## VdK Bernstein a.Wald

# Adventsfeier mal anders

Die Adventsfeier des VdK Ortsverein Bernstein a. Wald musste in diesem wegen Corona ausfallen. „Sollen die treuen Mitglieder, die Jahr für Jahr die Adventsfeier besuchen, 2020 auf die Veranstaltung, auf die leckeren, selbst gebackenen Stollen und Plätzchen verzichten? Reicht es nicht schon, wenn das gemütliche und besinnliche Beisammensein in diesem Jahr fehlt?“, dachte sich Vorstand Horst Braunersreuther und suchte gemeinsam mit seiner Frau Jutta nach einer Lösung.

Das leckere, selbst hergestellte Gebäck wurde von Familie Braunersreuther liebevoll verpackt und zusammen mit einem

kleinen, zusätzlichen Geschenk an die Mitglieder verschenkt, die in den letzten Jahren regelmäßig die Adventsfeiern besucht haben. Die Freude war groß, die Augen leuchteten, als der Vorstand und seine Frau unerwartet vor der Haustür standen.

Auch die turnusgemäß anstehenden Ehrungen wurden vom Ehepaar Braunersreuther an der Haustür der Mitglieder unter Einhaltung der Hygienevorschriften übernommen. Geehrt wurden für 25-jährige Mitgliedschaft Erwin Söll und Richard Menger, für zehn jährige Mitgliedschaft Anneliese Reuther und Arnold Löhner.



Mit leckerem Weihnachtsgebäck überraschten Vorstand Horst Braunersreuther und seine Frau Jutta die Vdk-Mitglieder.

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,

1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer

E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Christbaum schmücken in Reitzenstein



# Stadtratssitzung am 19. November 2020 – Teil 3

## Jahreszuschüsse an Vereine und Verbände

Bürgermeister Reiner Feulner informiert über die jeweiligen Zuschüsse der Stadt für Vereine und Verbände.

### Sportvereine

SSV Schwarzenbach a.Wald	180 €
SV Straßdorf	180 €
SV Meierhof/Sorg	360 €
ASGV Bernstein a.Wald	360 €
ATSV Schwarzenstein	360 €
SpVgg Döbra	360 €
FC Döbraberg	360 €
6 Jugendmannschaften (FC Döbraberg, SpVgg Döbra) je Beteiligung	50 €
SpVgg Fußballdamen	80 €
SpVgg Döbra Tanzabteilung	160 €
SSV Bogenschützen	300 €
SSV Bogenschützen Jugend	80 €
ATSV Schwarzenstein Dartabteilung	50 €
SpVgg Döbra Dartabteilung	50 €
Wintersportverein	440 €
Zimmerstutzengesellschaft Tell	300 €
Schachclub	150 €
Hundesportverein	100 €
Radfahrerclub Kleindöbra	40 €
Großkaliberschützenverein	50 €
MSC Göhren	100 €

### Kulturelle Vereine und Vereinigungen

Männergesangsverein 1863 SW	160 €
Chorverein Liederkranz	160 €
Männergesangsverein 1876 Döbra	160 €
Zitherclub Waldesecho	160 €
Kantorei SW	80 €
Chor Light & Cross	80 €
Kirchenchor Bernstein a.Wald	80 €
Kirchenchor Döbra	80 €
Posaunenchor SW	80 €
Posaunenchor Döbra	80 €
Posaunenchor Bernstein a.Wald	80 €
Frankenwaldverein SW	80 €
Frankenwaldverein Bernstein a.Wald	80 €
Frankenwaldverein Döbra	80 €
Frankenwaldverein Meierhof	80 €
Theater Hof	800 €

### Caritative Vereine und Organisationen

VdK Ortsverband SW	136 €
VdK Ortsverband Bernstein a.Wald	32 €
Ev.-luth. Dorfhelferinnenstation Berg	100 €
BRK SW	120 €
BRK Döbra	120 €
Wasserwacht SW	80 €
Bergwacht SW	200 €
Blaues Kreuz	124 €
Rumänienhilfe	80 €
Stiftung Nehemia, Albanien	80 €
HVO (Helfer vor Ort)	160 €
Hospizverein Frankenwald e.V.	80 €

### Zuchtvereine

Geflügelzucht-, Kleintierzucht- und Reisetraubenzuchtvereine erhalten bei Durchführung einer Ausstellung einen Zuschuss von 56 €

### Obst- und Gartenbauvereine

OGV SW	120 €
OGV Schwarzenstein	120 €
OGV Döbra	120 €
OGV Meierhof und Umgebung	120 €

### Feuerwehreinheiten

Stützpunktfeuerwehr SW	320 €
FF Bernstein a.Wald	60 €
FF Döbra	60 €
FF Gottsmannsgrün-Schönbrunn	60 €
FF Kleindöbra	60 €
FF Löhmar	60 €
FF Meierhof	60 €
FF Räumlás	60 €
FF Schwarzenstein	60 €
FF Straßdorf	60 €
Jede Wehr zusätzlich 2 € pro aktives Mitglied	
Für die Förderung der Jugendarbeit ist ein Ansatz von 6.000 € vorgesehen.	



## Städtebauförderungsprogramm – Jahresantrag 2021



160 €	Um weitere Fördergelder aus der Städtebauförderung zu erhalten, benötigt die Regierung von Oberfranken neben den konkreten Einzelanträgen auch eine jährliche Bedarfsmittelteilung. Für 2021 werden deshalb für folgende Projekte Finanzbedarf gemeldet:	
160 €	•Anreizförderung Fassadengestaltung	35 T€
80 €	•Entwicklung Witt-Gelände	310 T€
80 €	•Rückbau von Leerständen	100 T€
80 €	•Erschließung ehemaliges Bahngelände	50 T€
80 €	•Revitalisierung Tenzler (Rest)	200 T€
80 €	•Freiflächengestaltung Hauptstr. 26, 28 und 30 (Pelz-Spörl) sowie Kirchleite 8	470 T€
80 €	•Alter Rewe-Markt, Nailaer Str. 5	300 T€
80 €	•Sanierung Hauptstr. 24	250 T€
800 €	Insgesamt werden somit 1.715.000 € an Städtebaumaßnahmen angemeldet.	

## Kommunales Förderprogramm der Stadt Schwarzenbach a.Wald

Damit nicht jede einzelne Maßnahme bei der Regierung beantragt werden muss, beschließt der Stadtrat ein Jahresbudget über 35.000 €. Die Stadtverwaltung kann damit während der Jahres private Einzelmaßnahmen bewilligen. Der Fördersatz beträgt 35 % bei maximal förderfähigen Baukosten in Höhe von 50.000 €.





# Stadtratssitzung am 19. November 2020 – Teil 3

## Bekanntgaben

- Der Frankenwaldverein dankt für unentgeltliche Überlassung der älteren Gebäude am Kohlenmeiler im Thiemitztal.
- Das neue TSF-Logistik für die Freiwillige Feuerwehr Gottsmanngrün-Schönbrunn wurde am 18. November abgeholt und mittlerweile zum Einsatz übergeben (Bericht folgt). Die feierliche Übergabe wird wegen der aktuellen Corona-Krise nachgeholt.
- Aus der Förderrichtlinie Digitale Bildungsinfrastruktur an bayrischen Schulen (dBIR) wurde durch die Regierung von Oberfranken eine Zuwendung in Höhe von 71.294,00 Euro bewilligt.



# Junge Forscher: Energie und Zukunftschancen

An der Grund- und Mittelschule in Schwarzenbach a. Wald hieß es für die Schüler der achten und neunten Klasse „Ich bin ein junger Forscher“.

### Energie

Auf dem Stundenplan stand das nicht alltägliche Thema „Erneuerbare Energien“. Das naturwissenschaftliche Team der IJF aus Würzburg gab den Schülern einen Überblick über verschiedene Energieformen und -quellen. So erfuhren die Jugendlichen von den Problemen und Herausforderungen der Energiewende und den Folgen der Klimaänderung. Der eigene Energieverbrauch sollte hinterfragt werden. Dazu gab es Versuche zu Stromkreis oder Anwendungen zur Solarstation oder Windkraftanlage. So wurde das naturwissenschaftlich-technische Interesse der Schüler geweckt.

**Zukunftschancen**  
Zum Thema Mensch und Gesundheit erhielten die Schüler Einblicke in aktuelle Entwicklungen aus dem Bereich Gesundheitstechnologie. Berufe praxisnah und kompetenzorientiert erlebten die Schüler mit Messungen, Ergebnisse bewerten und sich in Bedürfnisse der Patienten hinein zu versetzen. In Teamarbeit wurden Greif- und weitere Alltagshilfen gebaut. Das Augenmerk richtete sich dabei auf die Veränderung der Arbeits- und Lebenswelt.





## Öffnungszeiten des Rathauses

Mo.	08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Di.	08.00 - 12.00 Uhr
Mi.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
Fr.	08.00 - 12.00 Uhr

**Vermittlung:** (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

**E-Mail Rathaus:** rathaus@badsteben.de

**Homepage:** www.markt-badsteben.de

Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

**Anschriften:** Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

### Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

#### Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

**Christina Grünert** Zi. 9 Tel. 74 21

geschaeftsleitung@badsteben.de

#### Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

**Ina Tübel** Zi. 8 Tel. 74 22

ina.tuebel@badsteben.de

#### Technische Bauverwaltung

**Heiko Josiger** Zi. 7 Tel. 74 23

bauverwaltung@badsteben.de

#### Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

**Helmut Spörl** Zi. 5 Tel. 74 35

ordnungsamt@badsteben.de

#### Kämmerei

**Karlheinz Horn** Zi. 4 Tel. 74 30

kaemmerei@badsteben.de

#### Kasse

**Johannes Borutta** Zi. 3 Tel. 74 31

kasse@badsteben.de

#### Finanzverwaltung, EDV

**Max Wirth** Zi. 2 Tel. 74 32

max.wirth@badsteben.de

#### Beitragswesen

**Fabienne Thüroff** Zi. 2 Tel. 74 33

fabienne.thueroff@badsteben.de

#### Steuerstelle

**Birgit Hübner** Zi. 2 Tel. 74 34

birgit.huebner@badsteben.de

#### Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

**Birgit Gebelein** Zi. 1a Tel. 74 37

standesamt@badsteben.de

#### Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

**Sylvia Wiesel** Zi. 1 Tel. 74 41

sylvia.wiesel@badsteben.de

#### Sozialamt

**Franziska Ahrens** Zi. 1b Tel. 74 38

franziska.ahrens@badsteben.de

#### Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

Tel. 7451

#### Wasserwerk

Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

## Tourist-Information

Badstr. 31 (Wandelhalle)	Mo-Do	09.00 – 12.30 Uhr
Tel. 09288/7470		13.30 – 16.00 Uhr
Fax 09288/7480	Fr	09.00 – 12.30 Uhr
www.bad-steben.de		13.30 – 17.00 Uhr
	Sa	09.00 – 12.00 Uhr

**Monika Josiger** Tel. 7473

monika.josiger@bad-steben.de

**Petra Schmeißer** Tel. 7472

petra.schmeisser@bad-steben.de

**Ira Rodler** Tel. 7471

ira.rodler@bad-steben.de

## Eingeschränkter Publikumsverkehr im Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund der aktuellen Pandemiesituation bitten wir darum, sich vor Besuch des Rathauses telefonisch bei dem jeweiligen Mitarbeiter zu informieren, ob ihr Anliegen auch ohne Besuch im Rathaus zu klären ist.

Soweit eine telefonische Klärung nicht möglich ist kann gerne ein Termin für eine persönliche Vorsprache vereinbart werden.

Zudem verweisen wir auf unser Bürgerserviceportal auf der Homepage des Marktes Bad Steben; auch hier können verschiedene Angelegenheiten online erledigt werden. Sie erreichen uns auch weiterhin wie gewohnt telefonisch unter (0 92 88) 74 - 0 oder per E-Mail unter rathaus@badsteben.de.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Bleiben Sie gesund!

Markt Bad Steben  
Bert Horn  
Erster Bürgermeister

## Vermietung einer Gemeindewohnung

Der Markt Bad Steben vermietet eine Wohnung im Gemeindehaus Hauptstraße 4, 2. Obergeschoss. Die Wohnung besteht aus 3 Zimmern, Küche sowie ein Bad mit Toilette und hat eine Wohnfläche von 53 qm. Zusätzlich steht noch ein Abstellraum im Keller zur Verfügung. Die Wohnung wird über eine Zentralheizung (Erdgas) versorgt und ist sofort beziehbar. Ein Kabelanschluss der FAG Bad Steben ist ebenfalls vorhanden (10,00 €/monatlich). Die Kaltmiete beträgt monatlich 230,00 €. Es ist eine Kautions in Höhe einer Monatskaltmiete zu hinterlegen. Bewerbungen für die Wohnung sind schriftlich beim Markt Bad Steben, Hauptstraße 2, 95138 Bad Steben, einzureichen. Für Rückfragen steht Fabienne Thüroff (Tel. 09288/7433) zur Verfügung.

## Auch wenn kein Schnee liegt ...

... bitte beachten Sie in den Wintermonaten Ihre Räum- und Streupflicht auf Gehwegen und Straßenanteilen ohne Gehweg. Auch wenn derzeit wenig bis gar kein Schnee liegt kann es zu gefrierender Nässe und Glatteis und somit zu Rutschgefahren und damit verbundenen Haftungsansprüchen kommen.

**Die Bäckerei Groß nimmt am Mittwoch, den 16. Dezember auf dem Wochenmarkt in Bad Steben die Weihnachtsbestellungen für den 23. Dezember 2020 auf.**

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth; **Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr, **Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum Hof

**Gesamtauflage:** 16 000; **Titelfoto:** Weihnachten in Reitzenstein

**SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst** 09283-8612243

**Technischer Kundenservice** 09283-8610

**Stromversorgung Bayernwerk AG**

Störungsnummer: 0941-28003366

**Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG)**

**für Bobengrün, Horwagen und Gerlas**

Störungsdienst, Kundenservice 09288 - 28 99 9 99

**Kundenservice der Fernseh-Antennen-**

**Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)** 09288-9500



## Straßen- und Wegebestandsverzeichnis in elektronischer Form

Bei der Erfassung des Straßen- und Wegebestandsverzeichnisses in elektronischer Form mussten einige Widmungen berichtigt werden. Die Berichtigungen im Straßen- und Wegebestandsverzeichnis können im Rathaus, Zimmer 5, während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden. Im Einzelnen handelt es sich um folgende Eintragungen:

### Gemarkung Thierbach – Öffentliche Feld- und Waldwege

Straße/Weg	Anfangspunkt	Endpunkt	Streckenlänge	Baulastträger
Nr. 88 Weg zwischen Staatsstraße 2196 und GVS Thierbach-Schafhof Fl.Nr. 105 Gem. Thierbach	Einmündung in die GVS Nr. 22 Thierbach – Schafhof	Einmündung in die Staatsstraße 2196 bei Fl.Nr. 86 Gem. Thierbach	0,185 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 86, 87, 88/2, 106, 107, 108
Nr. 89 Weg zwischen Staatsstraße 2196 und GVS Thierbach-Schafhof Fl.Nr. 109 Gem. Thierbach	Einmündung in die GVS Nr. 22 Thierbach – Schafhof	Einmündung in die Staatsstraße 2196 bei Fl.Nr. 108 Gem. Thierbach	0,210 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 106, 107, 108, 110, 111
Nr. 90 Schafhofer Weg Fl.Nr. 539 Gem. Thierbach	Einmündung in die GVS Nr. 24 Schafhof – Bad Steben	Einmündung in den öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 4 „Schafhofweg“ Gem. Bad Steben	0,125 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 530, 537, 540, 541
Nr. 91 Dresselweg Fl.Nr. 89 Gem. Thierbach	Einmündung in den öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 26 „Dresselweg“ Gem. Bobengrün	Einmündung in die GVS Nr. 24 Schafhof – Bad Steben	0,153 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 90, 103, 104
Nr. 92 Lerchenhügelweg Fl.Nr. 149 Gem. Thierbach	Einmündung in die Staatsstraße Nr. 2196 bei Fl.Nr. 148 Gem. Thierbach	Einmündung in den öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 27 Gem. Bad Steben	0,905 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 148, 150, 151, 169, 181, 182, 183, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 600, 604, 615
Nr. 93 Weg zum Schlag Fl.Nr. 197 – Teilfläche Gem. Thierbach	Einmündung in die Ortsstraße Nr. 15 „Selnhofweg“	Einmündung in das Grundstück Fl.Nr. 198	0,795 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 194, 196, 198, 313, 314, 318, 319, 320, 321, 322
Nr. 94 Spiegelwaldweg Fl.Nr. 500 Gem. Thierbach	Einmündung in die GVS Nr. 23 „Straße zur Thierbacher-mühle“	Einmündung in den öffentlichen Feld- und Waldweg Nr. 131 Gem. Marxgrün	0,316 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 485, 485/3, 502, 504, 506, 509
Nr. 95 Reutweg Fl.Nr. 611 Gem. Thierbach	Einmündung in die GVS Nr. 28 Bobengrün – Christusgrün bei Fl.Nr. 610 Gem. Thierbach	Einmündung in den öffentlichen Feld- und Waldweg „Reutweg 2“	0,090 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 609, 610, 614, 655
Nr. 96 Reutweg 2 Fl.Nr. 629/2 Gem. Thierbach	Einmündung in die GVS Nr. 29 „Dürmberg“ bei Fl.Nr. 623 Gem. Thierbach	Einmündung in den beschränkt-öffentlichen Weg „Christusgrün – Froschbach 1“ Fl.Nr. 663 Gem. Thierbach	0,625 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 614, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 630, 631, 632, 633, 634, 651, 652, 653, 655
Nr. 97 Pechreuther Weg Fl.Nr. 714, 592/Teilfl., 719/Teilfl. Gem. Thierbach	Einmündung in die Ortsstraße Nr. 25 „Christusgrün“	Einmündung in den öffentlichen Feld- und Waldweg Fl.Nr. 1926 Gem. Naila	1,310 km	Eigentümer der Fl.Nrn. 696, 696/2, 696/3, 713, 750, 752, 753, 753/1, 783/1, 784

Betrieb wird bis auf weiteres eingestellt:

## Corona bremst Bürgerbus aus!

Die sich verschärfende Corona-Lage in der Region hat auch Auswirkungen auf den in Bad Steben und Lichtenberg verkehrenden Bürgerbus. Um die ausschließlich ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrer nicht in unverhältnismäßiger Weise zu gefährden, haben die Verantwortlichen entschieden die Fahrten auf den vier Linien ab der 51. Kalenderwoche (14. Dezember) bis auf weiteres einzustellen! „Wir bedauern diese notwendige Entscheidung sehr“, so Bürgermeister Bert Horn, „im Interesse der Gesundheit unserer Ehrenamtlichen war dieser Schritt jedoch unausweichlich!“ Natürlich hoffen alle, dass sich durch die dieser Tage in Kraft getretenen Maßnahmen die Situation über Weihnachten deutlich verbessern wird. Sobald es möglich ist soll die „Bürgeraktion-Bürgerbus“ wieder starten und dieses wichtige Angebot, insbesondere für die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger beider Kommunen, wieder gemacht werden!

### Bürger helfen Bürgern

Markt Bad Steben organisiert Nachbarschaftshilfe: Wenn Sie Hilfe suchen oder Hilfe anbieten können, dann wenden Sie sich gerne an:

Rathaus Bad Steben  
Franziska Ahrens  
09288 7438  
franziska.ahrens@badsteben.de



### ATS Bobengrün sagt Weihnachtsfeier ab

Gerne hätte sich die Vorstandschaft des ATS Bobengrün mit den Mitgliedern zur ATS-Weihnachtsfeier am 19.12.2020 im Sportheim getroffen. Aufgrund der aktuellen Pandemie-Situation muss leider die Weihnachtsfeier absagt werden.

### SPD Ortsverein Thierbach Jahresabschlussfeier entfällt

Aufgrund der Coronabestimmungen entfällt die Jahresabschlussfeier des SPD Ortsvereins Thierbach am Sonntag, 27. Dezember.





## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
 Keyßerstraße 25  
 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
 Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
 E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
 Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 07.00 – 12.00 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
 Mi: 07.00 – 13.00 Uhr; Do: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Fr: 07.00 - 12.30 Uhr

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
 Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr  
 Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
 Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
 Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
 Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
 Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün;  
 Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
 Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
 (montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
 So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
 Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
 Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün, Horwagen, Erlaburg u. Gerlas

Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
 Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71  
**Urlaub: 23.12. – 31.12.2020**  
 Im Bedarfsfall können Sie sich an Dr. Goller und Stöcker in Geroldgrün und an alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung wenden.  
 Zusätzlich für UGHO-Patienten: Dr. R. Eberlein, Dr. Gajovic u. U. Voit, Schwarzenbach  
**Am 04.01.2021 haben wir wieder geöffnet.**

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
 Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66  
**Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117**  
 (Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259  
**Urlaub: 18.12. – 08.01.2020**  
**Vertretung: 18.12. – 23.12.:** Dr. Konopik, Heinrich-Völkel-Str. 1 – 3, Bad Steben, Tel. 0 92 88 / 14 00  
 07.01. – 08.01.: Fischer-Munzert Katrin, Schmiedstr. 3 a, Helmbrechts, Tel. 0 92 52 / 73 33  
 24.12.: Notdienst  
**Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21/76 16 47**  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)>

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
 Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
 Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Burgstein-Apotheke Geroldgrün

**Klick.Shop**  
**Keyßerstraße 20, Geroldgrün**

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:  
 - Durch Abholung am gleichen Tag  
 - Zustellung durch Boten am gleichen Tag  
 - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:  
 Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 14.12.2020

Abholung der **Bio- und Papiertonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Samstag, 19.12.2020

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am  
**• Freitag, 15.01.2021**  
 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.



### Nutzen Sie unseren Online- Bürgerservice

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, im Rahmen des Online-Bürgerservice der Gemeinde Geroldsgrün haben Sie die Möglichkeit, verschiedene Anträge auszudrucken, auszufüllen und per Email (rathaus@geroldsgruen.de) an die Gemeindeverwaltung Geroldsgrün weiterzuleiten.

Die Formulare finden Sie unter: www.geroldsgruen.de/rathaus/antraege-und-formulare.html

Das Bürgerservice-Portal ermöglicht, Behördenangelegenheiten unabhängig von den Öffnungszeiten zu erledigen und erspart damit Wartezeiten und Wege. Im Bürgerservice-Portal können verschiedene Online-Dienste genutzt werden, die online direkt an das Bürgerbüro weitergeleitet werden.

Das Bürgerservice-Portal finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Geroldsgrün unter www.buergerserviceportal.de/bayern/geroldsgruen.

Nutzen Sie diese Möglichkeiten ganz einfach bequem von zu Hause aus. Probieren Sie es aus!

Ihre Gemeindeverwaltung Geroldsgrün

### Eingeschränkter Besucherverkehr

Aufgrund der derzeitigen Corona-Infektionszahlen gilt für das Rathaus Geroldsgrün aktuell nur ein eingeschränkter Publikumsverkehr.

Außer in dringenden Fällen (einfach klingeln) bitten wir um eine vorige Terminabsprache. Setzen Sie sich hierzu bitte telefonisch mit den Mitarbeitern des Rathauses in Verbindung. Soweit eine telefonische Klärung der Angelegenheit nicht möglich ist, kann im Anschluss ein Termin für eine persönliche Vorsprache vereinbart werden.

Zudem verweisen wir auf unser Bürgerserviceportal auf der Homepage der Gemeinde Geroldsgrün; auch hier können verschiedenste Angelegenheiten online beantragt werden.

Zur Abgabe von Post- und Paketsendungen bitte klingeln und diese im Foyer ablegen. Sollten sich die Infektionszahlen weiter verschlimmern, behält sich die Gemeinde vor, die Öffnungs- und Kontaktzeiten weiter zu reduzieren, um den laufenden Dienstbetrieb in der Gemeinde Geroldsgrün zu sichern.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme und Verständnis.

„Bleiben Sie gesund.“

Ihr Rathausteam.



#### Kontakt:

Gemeinde Geroldsgrün

Keyßerstraße 25

95179 Geroldsgrün

Tel. 0 92 88 / 961 – 0

Mail: rathaus@geroldsgruen.de

www.geroldsgruen.de

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Geroldsgrün findet am Dienstag, den 15. Dezember 2020 um 18:00 Uhr in der Turnhalle der Lothar von Faber-Grundschulde Geroldsgrün, Am Mühlhügel 11, statt.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
2. Bauangelegenheiten; Bauleitplanung des Marktes Bad Steben – Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 43 i.S.d. § 12 BauGB und 8. Änderung des Flächennutzungsplanes im Parallelverfahren nach § 8 Abs. 3 BauGB, frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB – Errichtung einer Freiflächenphotovoltaikanlage auf dem Grundstück Fl.Nr. 740 der Gemarkung Bobengrün
3. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 1 für das allgemeine Wohngebiet „Zwischen Burgstein- und Frankenwaldstraße“ – Beschluss über die Durchführung der öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB
4. Bauangelegenheiten; Derzeit liegen der Gemeinde Geroldsgrün keine Bauanträge vor.
5. Abwicklung des Haushaltsplanes 2020; Beschlussfassung über außer- und überplanmäßige Kosten
6. Verkehrsangelegenheiten; Antrag der Bürger für Bürger auf Ausweisung einer Tempo-30-Zone im Burgring, Ortsteil Steinbach - Beschlussfassung
7. Verkehrsangelegenheiten; Antrag der CSU Geroldsgrün auf Ausweisung einer Tempo-30-Zone im Bereich des Kindergartens Geroldsgrün (St. 2198) – Beschlussfassung
8. Verkehrsangelegenheiten; Antrag der Bürger für Bürger auf Errichtung eines Verkehrsspiegels zur Erhöhung der Sicherheit beim Einbiegen von der Straße „Am Mühlhügel“ in die „Keyßerstraße“ in Geroldsgrün – Beschlussfassung
9. Bekanntgaben/Verschiedenes
10. Jahresrückblick

Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Geroldsgrün, den 08.12.2020

Münch

1. Bürgermeister

### Neue Öffnungszeiten des Rathauses ab 01.01.2021

Mo	08:00 bis 12:00 Uhr
Di	08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Mi	08:00 bis 12:00 Uhr
Do	08:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Fr	08:00 bis 12:00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Blutspende in Geroldsgrün

Donnerstag, 17.12.2020  
von 16.15 – 20.00 Uhr  
Lothar von Faber-Grundschule,  
Am Mühlhügel 11, Geroldsgrün



### Spruch der Woche

Verzeihen und Geduld haben heißt nicht, dass man immer alles hinnimmt, was andere einem zufügen....

Dalai Lama

### IMPRESSUM

#### Verantwortlich für den Lokalteil Geroldsgrün:

1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldsgrün, Stefan Münch

Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Weihnachten in Reitzenstein

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 18. Dezember 2020. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: ulrike.horn@geroldsgruen.de

Alle Angaben ohne Gewähr





Nominiert für „Deutschlands schönster Wanderweg 2021“

# Frankenwald Tourismus schickt das FrankenwaldSteigla „12 Apostel-Weg“ ins Rennen

Aus deutschlandweit 150 Bewerbungen setzte eine Länder- und Fachjury, initiiert über die Fachzeitschrift „Wandermagazin“, die vom Frankenwald Tourismus Service Center eingereichte Bewerbung mit dem FrankenwaldSteigla „12 Apostel-Weg“ auf die Nominierungsliste für die Wahl zu „Deutschlands schönster Wanderweg 2021“ in der Kategorie Tagesrouten.

„Allein in die Endauswahl zu kommen und das als einziger bayerischer Kandidat bei den Tages-touren ist schon ein großer Erfolg“, freut sich Frankenwald Tourismus Geschäftsführer Markus Franz, und sieht darin auch das Konzept der Frankenwald-Steigla bestätigt, das sich Naturpark Frankenwald, Frankenwaldverein und Frankenwald Tourismus im Rahmen des Projektes „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ erarbeitet haben.

Es gibt schon regelrechte „Steigla-Sammler“, die die insgesamt 31 in der Region verteilten Tages-touren nach und nach abwandern und sich dabei stets auf die versprochene Wanderqualität verlassen können.

Die Wahl zu „Deutschlands schönster Wanderweg“ ist eine



Das Foto zeigt (von links) FWV-Hauptvorsitzenden Dieter Frank, FWV-Obmann Geroldsdgrün Yannick Herrmann, Geschäftsführer Frankenwald Tourismus Service Center Markus Frank, FWV-Obmann Geroldsdgrün Peter Köstner, FWV-Obmann Langenbach, Karl Horn, FWV-Obmann Dürrenwaid-Silberstein Alexander Marquardt, Hauptwegewart Björn Stumpf, FWV-Obmann Steinbach Markus Richter und den Geroldsdgrüner Bürgermeister Stefan Münch.

sogenannte Publikumswahl, bei der die Nominierten von Jedermann ab dem 4. Januar 2021 per Online-Voting unter [www.wandermagazin.de/wahlstudio](http://www.wandermagazin.de/wahlstudio) oder mittels einer Wahlpostkarte Stimmen erhalten können. Bis zum 30. Juni kann abgestimmt werden, ehe im September im

Rahmen der Messe „Tour Natur“ in Düsseldorf die Gewinner bekanntgegeben werden. Der Frankenwald hofft natürlich auf jede Menge Unterstützung aus der gesamten bayerisch-fränkischen Wanderfangemeinde sowie aus der Bevölkerung.

Der Frankenwaldverein mit sei-

nen Ortsgruppen – die sich ehrenamtlich insbesondere um die Pflege der Wege-Infrastruktur kümmern – freut sich über die Nominierung. Dies ist eine Bestätigung für die hervorragende Arbeit der ehrenamtlichen Wegewarte der Ortsgruppen.

Natürlich ist auch der Geroldsd-

grüner Bürgermeister Stefan Münch stolz darauf, dass ein Wanderweg in seiner Gemeinde bundesweit Aufmerksamkeit erlangt. Er ist sich sicher, dass alleine die zahlreichen Maßnahmen für den „Wahlkampf“ des Weges viele Menschen anlocken werden. „Und wer weiß, wenn alle zusammenhelfen, springt am Ende vielleicht ein Podestplatz dabei raus?“ hofft der Bürgermeister.

Details zum Weg findet man zum Beispiel online unter <https://www.frankenwald-tourismus.de/de/touren>, aber auch in der Broschüre „Wandern im Frankenwald“. Am meisten jedoch erfährt man über den Weg, wenn man ihn einfach einmal wandert.

## Info

Abgestimmt werden darf am 4. Januar 2021 unter [www.wandermagazin.de](http://www.wandermagazin.de) oder schriftlich per Wahlkarte, die Abstimmungsphase läuft bis 30. Juni. „Jede einzelne Stimme ist wichtig“, lautet die Botschaft mit der Bitte an der Abstimmung teilzunehmen.



## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten  
und Behördengänge



## Weihnachtsfeier und Jahreshauptversammlung beim VfR Steinbach abgesagt

Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation muss leider die angedachte Weihnachtsfeier am 19.12.2020 und die Jahreshauptversammlung am 06.01.2021 entfallen.





**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34780500000380004366  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08780500000220668172  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

<b>Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen</b> <b>SüdWasser GmbH – Störungsmeldung</b> <b>Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG *</b> <b>Servicenummern</b> Entstörungsdienst Strom Technischer Kundenservice Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) * Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr	<b>0151/27032234</b> <b>09283/8612243</b> <b>09282/6850</b>  Tel.: 0941 - 28003366 Tel.: 0941 - 28003311 * Fax: 0941 - 28003312
<b>Störungsnummer Licht- und Kraftwerke</b> <b>Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG</b> <b>Notruf</b> <b>HVO-Notruf</b>	<b>09252/704-0</b> <b>112</b> <b>112</b>

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**  
Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:**  
Nicole Roesmer , E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)  
**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier , Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
Titelfoto: Weihnachten in Reitzenstein

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Brigitte Krischker** (Berg)  
zum **70. Geburtstag** am 18.12.2020

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates**

Am **Montag, 14.12.2020, um 19:30 Uhr** findet im Mehrzweckgebäude Berg die Sitzung des Gemeinderates mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 09.11.2020
2. Straßenverkehrsangelegenheiten;
  - 2.1 Widmung neue Straße im Baugebiet Pfarrboden II
  - 2.2 Gehwegertüchtigung Ringstraße; Information zur Auftragsvergabe
3. Bedarfsmitteilung Städtebauförderung 2021
4. Erlass einer Satzung über die Festsetzung der Realsteuer-Hebesätze ab 2021

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.  
Gemeinde Berg, 07.12.2020

Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

**Öffnungszeiten des Rathauses**

Aufgrund der Corona-Infektionslage und der aktuellen Vorgaben und dringenden Empfehlungen der Bay. Staatsregierung hat das Rathaus der Gemeinde Berg von Montag, 21. Dezember, bis einschließlich Neujahr für den Publikumsverkehr geschlossen.

Unter folgenden Telefonnummern sind wir in **NOTFÄLLEN** erreichbar:

- Notfälle im Winterdienst oder Straßensicherheit: Bauhof 0151-27027625
- Notfälle Trinkwasserversorgung: Südwasser 09283-8612243
- Notfälle Abwasserentsorgung: Klärwärter 0151-27032234

Ab Montag, 4. Januar 2021, sind wir im Rathaus gerne wieder für Sie persönlich erreichbar. Wir bitten auch im neuen Jahr dringend um Terminvereinbarung!

**Glasfaserausbau im Wohngebiet Pfarrboden**

Im Wohngebiet Pfarrboden erfolgt aktuell der Ausbau von Glasfaser ins Haus. Davon profitieren leider nicht alle Anwesen, was für die Bürgerinnen und Bürger nur sehr schwer nachzuvollziehen ist. **Dies ist keine Entscheidung der Gemeinde Berg oder der Firma Thüga SmartService**, die den Auftrag zum Ausbau erhalten hat. **Die Entscheidung, welche Anwesen mit Glasfaser versorgt werden, hat der Fördermittelgeber, die Bundesregierung**, getroffen. Laut aktueller Förderung erhalten nur diejenigen Häuser einen Glasfaseranschluss, die eine aktuell verfügbare Anschlussgeschwindigkeit von weniger als 30 Mbit/ s erhalten. Dies ist eine rechnerische Größe, die tatsächliche Verfügbarkeit im Haus kann davon abweichen. Weitere Informationen dazu gibt es auf der Seite des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur: <https://www.bmvi.de/DE/Themen/Digitales/Breitbandausbau/Breitbandfoerderung/breitbandfoerderung.html>

Die Gemeinde Berg hat auf den Ausbau keinerlei Einfluss, sondern zahlt lediglich einen Eigenanteil von 10 Prozent. 90 Prozent der Kosten werden über Bundesmittel bezuschusst, daher auch die Entscheidungshoheit. Auskunft darüber, welche Häuser den Glasfaseranschluss erhalten, erteilt Herr Witzel von Thüga SmartService in Naila unter 09282 9999329. Grundsätzlich besteht für alle anderen Anwesen die Möglichkeit, sich den Glasfaseranschluss auf eigene Kosten ins Haus legen zu lassen. Auch dazu kann man sich bei Herrn Witzel informieren. Zu beachten ist allerdings, dass es in den nächsten Jahren weitere Förderprogramme geben wird und dann auch die Häuser, die jetzt nicht angeschlossen werden, einen kostenlosen Anschluss erhalten werden. Die Gemeindeverwaltung kann dazu leider keinen weiteren Auskünfte erteilen, bei Fragen empfehlen wir dringend, die Firma Thüga Smartservice zu kontaktieren.



# Gottesdienste in der Weihnachtszeit

Vom Heiligen Abend (24. Dezember) bis Epiphania (6. Januar) feiern wir – so Gott will – in unserer Berger St.-Jakobus-Kirche 10 Gottesdienste! Dazu laden wir alle Christen im Berger Winkel und darüber hinaus herzlich ein! Durch die Corona-Schutzvorschriften können wir – wie sicherlich hinreichend bekannt ist – nicht mehr alle Plätze in der Kirche belegen. Zwischen den einzelnen Gottesdienstbesuchern, die nicht zur gleichen Familie gehören, muss zwingend ein Abstand von 2 m eingehalten

werden. Aus diesem Grund gibt es bis auf weiteres keine Gottesdienste in der St.-Heinrichs-Kapelle in Untertiefengrün. Am Heiligen Abend wird **um 15 Uhr und um 17 Uhr jeweils ein Familiengottesdienst** in der St.-Jakobus-Kirche gefeiert; diese beiden Gottesdienste sind identisch. Die **Christmette um 22 Uhr** wird ein besinnlicher und festlicher Nachtgottesdienst sein. Zu allen drei Gottesdiensten am Heiligen Abend ist eine Anmeldung im Pfarrbüro bei Frau Roth erforderlich. **Anmeldungen**

**werden nur in der Zeit vom 14. bis 18. Dezember (Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr) entgegengenommen. Außerhalb dieses Zeitraums ist keine Anmeldung möglich!** Anmeldeschluss ist also Freitag, 18. Dezember um 12.00 Uhr. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir am Heiligen Abend Platzwünsche nicht berücksichtigen können. Ist ein Gottesdienst belegt, dann laden wir freundlich zu den

nächsten Gottesdiensten ein. Einlass in die Kirche ist bei allen drei Gottesdiensten am Heiligen Abend frühestens eine halbe Stunde vor Gottesdienstbeginn. Denn zwischen den Gottesdiensten muss gelüftet werden. Andererseits bitten aber auch darum, dass die Gottesdienstbesucher nicht erst kurz vor Gottesdienstbeginn kommen, um einen Stau am Eingang zu vermeiden. In der Vergangenheit gab es am eigentlichen Weihnachtsfest (25. Dezember) viele freie Plätze. Bitte überlegen Sie, ob Sie Ihren

Kirchgang nicht vom Heiligen Abend auf den Festgottesdienst am 25. Dezember verlegen. An diesem wie an allen anderen Gottesdiensten in der Weihnachtszeit ist keine Anmeldung erforderlich. Auch wenn in diesem Jahr an Weihnachten vieles anders sein wird, als wir es seit vielen Jahren gewohnt waren, eines bleibt unveränderlich: **Jesus Christus, der Retter der Welt ist geboren.** Dieses wunderbare Ereignis feiern wir in den Gottesdiensten zur Weihnachtszeit.

# Der Nikolaus kam vorbei

Völlig überraschend hat sich am vergangenen Sonntag, dem Nikolaustag, der Nikolaus auf dem Berger Marktplatz sehen lassen. Eigentlich wollte er sich nur kurz unser neues Objekt ansehen und ein paar Informationen zu den Ortsteilen im Berger Winkel mitnehmen. Obwohl er die Gemeinde von vielen Besuchen sehr gut kennt, kann ja auch der Nikolaus immer noch etwas dazu lernen. Bei diesem Zwischenstopp ist es unserer Redaktion tatsächlich gelungen, ein Bild vom Nikolaus auf dem Marktplatz aufzunehmen. Ein glücklicher Zufall! Das Ergebnis wollen wir unseren Leserinnen und Lesern natürlich nicht vorenthalten und freuen uns, dass der Nikolaus die Kinder in der Gemeinde Berg auch in die-



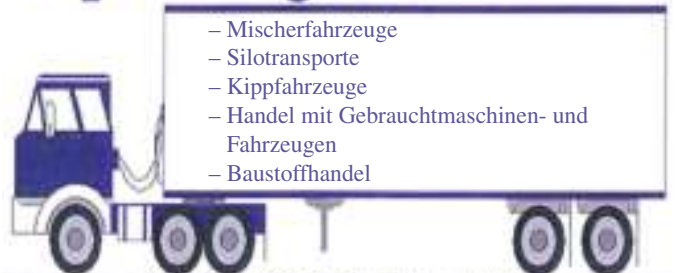
sem Jahr nicht vergessen hat. Belohnung in ihrem Stiefel freuen. Laut seinen Informationen waren die allermeisten wirklich brav und konnten sich über eine kleine auch gar nicht erwartet!

## Weihnachtsfeier entfällt

Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie entfällt die traditionelle Weihnachtsfeier des FC Saaletal Berg am Samstag, 12. Dezember.



## S p S Logistik GmbH



- Mischerfahrzeuge
- Silotransporte
- Kippfahrzeuge
- Handel mit Gebrauchtmasschinen- und Fahrzeugen
- Baustoffhandel

Walter-Spörl-Weg 6, 95180 Hadernmannsgrün  
Tel: 09293/8007-0 Fax: 09293/8007-67  
info@sps-logistik.de www.sps-logistik.de

## AM Baumaschinen GmbH



Service – Baggerarbeiten –  
Vermietung – Verkauf  
von Baumaschinen und LKW

Walter-Spörl-Weg 6, 95180 Hadernmannsgrün  
Tel. 09293/8007-0 + -46, Fax: 09293/8007-67 + -68

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen, Ihrer Familie und allen Mitarbeitern besinnliche, erholsame Weihnachtsfeiertage sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Das starke Team im Berger Winkel.

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
frohe und besinnliche Weihnachtstage  
und im Neuen Jahr Glück, Gesundheit und Gottes Segen

Thomas Haas  
Gemeinderat

Moritz von Künsberg  
Fraktionsvorsitzender

Katrin von Mammen  
3. Bürgermeisterin

Wieland Spörl  
Gemeinderat

Armin Vogel  
Gemeinderat

Hans Zeeh  
Gemeinderat

Patricia Rubner  
1. Bürgermeisterin



## Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden, die wieder gestiegene Ansteckungsrate der Viruskrankheit und die starke Zunahmen der Fallzahlen haben uns dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau erneut einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

**Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie vorher mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!**

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

### Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [info@vg-lichtenberg.de](mailto:info@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0

Kasse: 09288/9737 30 o. 11

Bauangelegenheiten: 09288/9737 31

Hauptamt: 09288/9737 97

### Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [issigau@vg-lichtenberg.de](mailto:issigau@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



## Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila  
Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

## Geburtstagsjubiläen

### 75. Geburtstag am 11.12.2020

Marie Engelhardt, Gartenstraße 19, Lichtenberg

### 90. Geburtstag am 15.12.2020

Inge Rank, Poststraße 1, Lichtenberg

### Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung **beider** Ehegatten vorliegen.

Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.

## Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoffcontainer und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg  
Festplatz / Schulstraße

**Standorte Issigau:** Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

**Achtung!**  
**Die Ablagerung neben dem Container ist eine Ordnungswidrigkeit!**

## Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

Nächster Termin: Mittwoch, 23.12.2020 von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz

Nächster Termin: Dienstag, 22.12.2020, von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

## Müllabfuhrtermine

### Leerungen in Lichtenberg

**Dienstag, 15.12.2020** Leerung der Bio- und Papiertonne  
**Montag, 21.12.2020** Leerung der Restmülltonne

### Leerungen in Issigau

**Freitag, 11.12.2020** Leerung der Restmülltonne  
**Freitag, 18.12.2020** Leerung der Bio- und Papiertonne

## IMPRESSUM

### Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:** Dieter Gemeinhardt,  
Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier; **Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Weihnachten in Reitzenstein



# Öffnungszeiten - Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg während des Jahreswechsels 2020 / 2021

## Geschäftsstelle - Rathaus Lichtenberg Telefon: 09288 9737 0

Montag	21.12.2020	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung
Dienstag	22.12.2020	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung
Mittwoch	23.12.2020	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung
Donnerstag „Heilig Abend“	24.12.2020	geschlossen	
Freitag „1. Weihnachtsfeiertag“	25.12.2020	geschlossen	
Montag	28.12.2020	geschlossen	
Dienstag	29.12.2020	geschlossen	
Mittwoch	30.12.2020	geschlossen	
Donnerstag „Silvester“	31.12.2020	geschlossen	
Freitag „Neujahr“	01.01.2021	geschlossen	
Montag	04.01.2021	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung
Dienstag	05.01.2021	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung
Mittwoch „Heilige drei Könige“	06.01.2021	geschlossen	
Donnerstag	07.01.2021	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung
Freitag	08.01.2021	08:00 bis 12:30 Uhr	Corona bedingt nur nach Vereinbarung

## Außenstelle - Rathaus Issigau

Telefon: 09293 301

Das Rathaus Issigau bleibt vom 21.12.2020 bis 06.01.2021 geschlossen, ab 07.01.2021 sind wir wieder für Sie da.

In dringenden Fällen kann gerne auch ein persönlicher Termin vereinbart werden. (Ausnahme KW 53)

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2021



## Bürgerbus-Betrieb vorübergehend ausgesetzt

Aufgrund der aktuell verschärften Corona-Situation ist der Bürgerbus-Betrieb ab Montag, dem 14. Dezember, bis auf Weiteres ausgesetzt. Die Fahrerinnen und Fahrer, Beifahrerinnen und Beifahrer zählen überwiegend zur medizinischen Risikogruppe. Ihr Schutz steht nun im Vordergrund.

Ihnen gilt aufrichtiger Dank für den Dienst, den sie trotz der Pandemie in diesem Jahr geleistet haben. Er sicherte die Mobilität vieler Mitbürgerinnen und Mitbürger und war Ausdruck von Stabilität in dieser unruhigen Zeit. In den schwierigen Wochen, die vor uns liegen, ist nach wie vor Zusammenhalt wichtig.

Deshalb hier erneut die Telefonnummern der Sozialbeauftragten:

Bettina Albig: 7972

Simon Jahn: 0171-8914963

**Bitte melden Sie sich, wenn Sie Hilfe brauchen oder gefahren werden müssen.**

Genau dafür sind unsere Sozialbeauftragten da!  
Sobald der Bürgerbus wieder zur Verfügung steht, wird hier in der WIR darüber informiert.

Ihr Kristan v. Waldenfels  
Erster Bürgermeister

## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

**Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona geänderten Sprechzeiten:**

### Lichtenberg

Mo: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

**Vorübergehend geschlossen**

### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993  
Mo: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di + Mi + Fr: 08.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Di: 16.30 Uhr – 19.00 Uhr

**Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:**

### Lichtenberg

Mo, Di, Mi, Fr 11.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Do 17.30 Uhr – 18.30 Uhr

### Berg

Mo, Di, Mi, Fr 11.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Di 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

So., 13.12. 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, Lutherkirche  
10.45 Uhr: Kindergottesdienst, Martin-Luther-Haus  
Do., 17.12., 19.30 Uhr: Frauentreffpunkt „Dankstelle“  
Martin-Luther-Haus

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

Fr. 11.12. 16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume; So.13.12.  
16 Uhr: Hl. Messe; Do.17.12., 17 Uhr: Rosenkranz; Fr.18.12.  
16.15 Uhr: Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 13.12., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst; 10 Uhr: Kindergot-  
tesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So.13.12. 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst; Kirchbus: keine  
Abholung; Mi.,16.12. Bibelgespräch entfällt. 19.30 Uhr:  
Adventsandacht in St. Jakobus-Kirche (keine Kirchbusabho-  
lung)

### Katholische Kirchengemeinde Berg

So. 13.12. 3. Adventssonntag, 9 Uhr: Eucharistiefeier  
10.30 Uhr: Eucharistiefeier, St. Konrad

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Montag bis Freitag von 19.00 bis 19.20 Abendgebet im  
Gemeindehaus Geroldgrün

So, 13.12. 3. Advent 10 Uhr: Gottesdienst im Gemeindehaus,  
10 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:  
Dienstag bis Freitag jeweils von 9 – 12 Uhr  
Freitag Nachmittag von 16 – 18 Uhr  
Montags geschlossen!

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach  
So, 13.12. 3. Advent 8.45 Uhr: Gottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

Adventgemeinde Langenbach  
Sa., 12.12., 9.30 Uhr - Bibelgespräch  
10.30 Uhr - Predigt: Werner Pohl

Info: Der Sender Hope-TV bietet Live-Gottesdienste sam-  
stags um 10.30 Uhr sowie sonntags als Wiederholung um  
10.30 Uhr an. Er ist über das Kabelnetz der Antennenge-  
meinschaft, über Satellit und alle gängigen sozialen Medien  
erreichbar.

Zusatzinfo: Das Schutzkonzept muss eingehalten werden.  
Bitte deshalb weiterhin telefonische Anmeldung bei A. Sell.

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So 13.12., 9.30 Uhr Gottesdienst zum dritten Advent  
17 Uhr: Musikalische Adventsandacht vom Posaunenchor  
vor dem Rathaus mit dem Nikolaus. Die evangelische Kir-  
chengemeinde weist auf die Maskenpflicht und die  
Abstandsregeln hin. Aufgrund der neuen Corona-Auflage ist  
das Mitsingen der Lieder leider nicht mehr gestattet.

Alle anderen Veranstaltungen wurden aufgrund des Teil-  
Lockdowns abgesagt.  
Die Veranstaltungen finden unter Einhaltung der Hygiene-  
maßnahmen statt. Die Kirche ist weiterhin jeden Tag geöff-  
net. Ebenfalls ist es möglich, sich die Gottesdienste unter  
youtube.com mit dem Stichwort impuls.blog im Internet  
abzurufen.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

So, 13.12., 9 Uhr, Simon-Judas-Kirche, Pfarrer Herbert Klug;  
um Anmeldung bei Familie Ney wird gebeten.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

So., 13.12. 3. Advent, 10 Uhr : Gottesdienst Stadtkirche  
Naila, 17 Uhr : musikalische Abendandacht im Advent, Stadt-  
kirche Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 13.12. 2. Advent, 10.15 Uhr : Gottesdienst mit Dekan  
Maar, musikalisch gestaltet von S. Wachter; Christuskirche  
Marxgrün; Di., 15.12. 19.30 Uhr : Posaunenchor, Gemeinde-  
haus

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 13.12. 3. Advent, 9 Uhr : Gd. in Culmitz, Kirche in Cul-  
mitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:  
Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr; 09282/1250

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

So.,13.12.,9 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent in der Kirche.

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa.12.12., 16.45 Uhr: Rosenkranz  
So.13.12., 10.30 Uhr: Hl. Messe  
Mi.16.12., 08.30 Uhr: Eucharistischer Rosenkranz  
9 Uhr: Hl. Messe

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So. 13. 12., 10 Uhr Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7

Bitte zu den Veranstaltungen Schutzmaske mitbringen und  
Schutzbestimmungen beachten!  
Es gibt aber auch die Möglichkeit, über das Internet EmK  
Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören.

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 11.12. per Videokonferenz, 19 Uhr u.A. Besprechung  
3.Mose 10+11 ; sowie „Die Liebe zu Jehova – stärker als die  
Liebe zur Familie“, außerdem: „Jehovas Erziehungsmaßnah-  
men zu unterstützen ist ein Zeichen unserer Liebe“. Zum  
Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas - endlich wiederher-  
gestellt“ Kap.1 Abs 15-19 und Kasten 1b  
Am Sonntag, 13.12., treffen sich alle Gemeindeglieder um  
09.30 Uhr per Videokonferenz, um den biblischen Vortrag zu  
hören: „Ist Gott für dich eine Realität? und anschließend  
interaktiv das Thema „Bibelstudien, die zur Taufe führen  
(Teil 1)“ zu besprechen.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Video-  
konferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen  
Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229.

## CVJM Naila

Aufgrund der verschärften Regelungen zur Bekämpfung der  
Corona-Pandemie müssen alle Gruppen und Kreise voraus-  
sichtlich bis mindestens 10. Januar 2021 geschlossen blei-  
ben. Sobald es nach den geltenden Vorgaben möglich ist, soll  
wider geöffnet werden. Aktuelle Infos auf der Webseite  
www.cvjm-naila.de.

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: benjamin-ev.eu

Wer einen Narren lehrt,  
der leimt Scherben zusammen  
oder handelt wie einer,  
der jemand aus tiefem Schlaf weckt.

Quelle: Altes Testament.  
Das Buch Jesus Sirach (#Sir 22,7)

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

So.,13.12., 9 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Di.,15.12.,19 Uhr: Meditative Andacht mit Gitarrenmusik in  
der Michaeliskirche „Gott begegnen mit....“

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So.,13.12., 10 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent in der Kirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So.,13.12., 10 Uhr: Gottesdienst unter Einhaltung der Hygie-  
nevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
Mi.15.12., 19 Uhr: Meditative Andacht mit Gitarrenmusik in  
der Christuskirche „Gott begegnen mit....“

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So.13.12., 9 Uhr: Hl. Messe; 16 Uhr: Rorateandacht

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald &

Jesus Gemeinde Frankenwald  
So., 13.12. 10 Uhr Gottesdienst im CVJM-Haus (bitte via  
Homepage anmelden) + Livestream bei YouTube (Link siehe  
www.jgfonline.de)

### Freie Christengemeinde Sängerswald

So 13.12., 9.30 Uhr Besonderer Adventsgottesdienst „Freue  
dich, o Christenheit“  
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289/97127  
Online-Predigt: www.saengerwald.de

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So. 13.12., 10 Uhr Gottesdienst in Naila, Frankenwaldstr. 7

Bitte zu den Veranstaltungen Schutzmaske mitbringen und  
Schutzbestimmungen beachten! Es gibt aber auch die Mög-  
lichkeit über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland  
zu sehen und zu hören.

### Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## Katholische Kirche Bad Steben: Anmeldungen für Gottesdienste an Heilig Abend

Bad Steben – Aufgrund der begrenzten Platzanzahl in  
der katholischen Kirche in Bad Steben wird für die Got-  
tesdienste an Heilig Abend, 24. Dezember 2020, um  
eine Anmeldung gebeten. Es werden zwei Gottesdiens-  
te angeboten: um 15.00 Uhr eine Christmette sowie um  
17.30 Uhr ein Weihnachtsgottesdienst.

### Es bestehen folgende Möglichkeiten für die Anmeldung:

- Anmeldezettel in der Kirche ausfüllen und in den Brief-  
kasten beim ehemaligen Pfarrbüro werden (bitte nutzen  
Sie aus hygienischen Gründen Ihren eigenen Kugel-  
schreiber);
- per WhatsApp oder telefonisch unter 0179 9149401;
- per E-Mail an monika.josiger@icloud.com.

Bitte geben Sie immer Ihren Namen, die Anzahl der Per-  
sonen Ihres Haushaltes (bitte pro Anmeldung nur einen  
Haushalt anmelden) sowie eine Telefonnummer an,  
unter der Sie erreichbar sind. Der Einlass ist jeweils 20  
Minuten vor Gottesdienstbeginn. Jeder bekommt am  
Eingang der Kirche seinen Platz zugeteilt.  
Bitte tragen Sie während der Gottesdienste die ganze  
Zeit über und auch auf dem Kirchenvorplatz einen  
Mund-Nasen-Schutz, halten Sie die Mindestabstände  
ein und vermeiden Sie vor und nach den Gottesdiensten  
Ansammlungen. Für die Gottesdienste benötigen Sie  
kein Gotteslob.



## Die besten Gebrauch- und Jahreswagen von Mercedes-Benz in Naila.

A 200 Progressive, 163 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 04/2019, 20 tkm, jupiterrot, LED High Performance Scheinwerfer, Parktronic, Navigation, Spiegel-Paket, Totwinkel Assistent, Tempomat, Sitzheizung, Licht und Sichtpaket u.v.m. 24.090,-\*

B 180, 136 PS, Benzinmotor, Schaltgetriebe, EZ 07/2019, 12 tkm, schwarz met., Klimatisierungsautomatik Thermatik, Anhängervorrichtung, Park-Paket mit Rückfahrkamera, Tempomat, Sitzkomfort Paket, Navi, Sitzheizung u.v.m. 25.590,-\*

E 200 T, 197 PS, Benzinmotor, Automatik, EZ 01/2020, 27 tkm, selenit grau, Exterieur Avantgarde, LED Light-System, Navi, Parktronic, Spiegel-Paket, Schiebedach, Sitzheizung, Tempomat, Easy Pack Heckklappe u.v.m. 36.990,-\*

GLC 220 d 4M, 170 PS, Dieselmotor, Automatik, EZ 06/2019, 9 tkm, silber met., DISTRONIC, LED High Performance Scheinwerfer, Easy Pack Heckklappe, Navigation, Park Paket, Digitales Radio, Tempomat, Spiegel-Paket, Ambientebeleuchtung u.v.m. 40.670,-\*

\*MwSt. ausweisbar. Abverkauf vorbehalten.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

## automüller

Auto Müller GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service  
Selbitzer Berg 22 • 95119 Naila  
Tel.: 09282 9814-0 • Fax: 09282 9814-65  
info@automueller.de • www.automueller.de

Firma

### Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82
- Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

## NR Bedachungen GmbH & Co KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

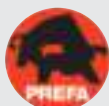
Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen



### Nietner Reinhard

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de



DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!



### Liebe Patientinnen und Patienten,

für das in diesem Jahr erwiesene Vertrauen bedanke ich mich vielmals und wünsche Ihnen und Ihren Familien ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021...



MANUELA LANGHEINRICH

Praxis für Naturheilkunde /  
Osteopathie / Kinderosteopathie

Bachwiesenstraße 37  
95138 Bad Steben  
Telefon 09288 / 55 09 50

# RÄUMUNGS- VERKAUF!

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE: 28.11.20-09.01.21

# ALLES 30-80% REDUZIERT!



## SCHUH + SPORT NEUMEISTER

Münchbergerstr. 34 • 95233 Helmbrechts • Tel. 09252-91293  
Mo-Do 9-13 Uhr • 14-18 Uhr • Fr 9-18 Uhr durchgehend • Sa 9-13 Uhr

In unserem KMU in Bad Steben suchen wir einen

## Steuerfachwirt/

### Steuerfachangestellte (m/w/d)

zur Verstärkung des Teams.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

E-Mail: <bewerbung-steben@web.de>



Der Wintersportverein Schwarzenbach a.Wald wünscht allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2021.



**HOFLADEN FAM. TUTTSCH**  
Schloßberg 9 • Selbitz-Rotenbürg • Tel. 09280/1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung  
**Diese Woche: Kalb- und Rindfleisch**  
Vor Weihnachten haben wir zusätzlich geöffnet:  
Dienstag 22.12. u. Mittwoch 23.12. von 9.00 bis 18.00 Uhr  
Anschließend machen wir **URLAUB** und sind ab Freitag, 15.01.2021 gerne wieder für Sie da.  
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

„WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.  
Die letzte Ausgabe im Jahr 2020 erscheint am Freitag, 18. Dezember,  
die erste Ausgabe im Jahr 2021 am Freitag, 8. Januar.  
Anzeigen- und Redaktionsschluss für diese Ausgabe  
ist Montag, 4. Januar, um 10 Uhr.  
Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe  
Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

*Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden  
eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau



# SCHNEIDER GRUPPE

## WIR SUCHEN SIE!

- > **Kfz-Mechatroniker** (m/w/d)
- > **Serviceberater** (m/w/d)
- > **Hausmeister** (m/w/d) auf 450,-€ Basis

An unserem Standort in Hof sind wir auf der Suche nach motivierten Mitarbeitern. Unser stetiges Wachstum hält für Sie nicht nur einen langfristigen und sicheren Arbeitsplatz bereit, sondern bietet Ihnen gleichzeitig vielseitige Entwicklungsmöglichkeiten. Werden Sie Teil unseres Teams. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Wir bieten Ihnen

- > Einen sicheren Arbeitsplatz
- > Unbefristete Arbeitsverträge
- > Bezahlte Schulungen und Qualifizierungen
- > Unfallversicherung – 365 Tage im Jahr, weltweit
- > Verschiedene Prämienmöglichkeiten
- > Regelmäßige Mitarbeiterbefragungen
- > Jährliche Mitarbeiterjahresgespräche
- > Mitarbeitererevents und Ausflüge
- > interne Vernetzung durch eine Mitarbeiter-App

100%  
Werkstatt-  
auslastung

### Ansprechpartner:

Matthias Ziegler, Betriebsleitung Hof

Bewerben Sie sich gleich online  
[www.schneidergruppe.de/karriere](http://www.schneidergruppe.de/karriere)  
oder postalisch unter:

Die Schneider Gruppe GmbH  
Personalabteilung  
Hilbersdorfer Str. 1, 09131 Chemnitz  
[bewerbung@dieschneidergruppe.de](mailto:bewerbung@dieschneidergruppe.de)

